# 23 JUIN : Cinquantenaire de l'arrivée des premiers colons à la Rivière-la-Paix

# Collège bilingue de pédagogie

A la suite de longs pourparlers le Collège Saint-Jean et l'Université de l'Alberta en sont venus à une entente. Le contrat de l'affiliation a pour but de permettre à l'institution française de la Capitale de préparer adéquatement des maîtres et maîtresses pour les écoles bilingues de l'ouest.

Un cours d'étude de deux ans suivi d'une année à l'Université de l'Alberta conduira au certificat d'enseignement 'professional".

L'entente prévoit aussi la possibilité pour les étudiants de continuer leur cours à l'une ou l'autre institution à la fin de

Les autorités de l'Université et du Département considèrent le Collège Saint-Jean comme le pendant français de la faculté d'Education. C'est pourquoi la moitié des cours se donneront en français. Les étudiants, tout en acquérant une éducation bilingue, pourront obtenir une spécialisation en l'une ou l'autre langue. En outre, le programme d'étude prévoit des cours en philosophie, en histoire, en psychopédagogie, en administration scolaire, en histoire et sociologie de l'éducation, mathématiques, physique et chimie. Il est bien entendu que tous ces cours sont reconnus par l'Université de l'Alberta.

Des cours de catéchèse permettront aux élèves de s'initier à l'admirable développement qu'a pris, ces dernières années, cette science religieuse.

L'Université Laval, toujours intéressée au projet, s'engage à organiser en marge de ces cours, des cours épisodiques donnés par des experts reconnus. Ceci ajoutera au prestige du Collège bilingue, et profitera, évidemment aux professeurs déjà engagés dans l'enseignement.

La date d'ouverture est fixée au 22 septembre 1963.

La Survivance, l'A.E.B.A. et l'A.C.F.A. se réjouissent de la conclusion heureuse de ces pourparlers et comptent que plusieurs de nos concitoyens profiteront de cette institution unique dans l'Ouest.

#### En bref

#### L'A.C.F.A. a noté pour vous . . .

Lundi dernier, un communiqué de presse dans le "Journal" annonçait l'en-tente définitive entre les autorités de l'Inversité de l'Alberta et celle du Collège St-Jean. L'établissement du Collège de Pédagogie marquera sûre-ment une étape décisive dans l'histoi-re de l'enseignement du français et de la religion, en Alberta.

Samedi dernier, des représentants des quatre provinces de l'ouest se réusissaient à Edmonton. La Fédération de Associations de l'Ouest, fondée il y a à peine deux ans, montre une viBeuer et est appélée à jouer un grand rôle pour nos associations nationales. Voir le reportage dans "La Survivanve" de cette semaine.

C'est dimanche prochain qu'aura lieu la grande célébration en l'honneur des pionniers de la Rivière-la-Paix. Une remarque s'impose au sujet de l'emplacement. La Croix des Pionniers se trouve à 3½ milles au sud de Donnelly et au mille à l'est et non deux milles au sud et qu'annoncé ailleurs.

Le Comité de direction de l'AEBA se réunissait le vendredi 14, à Edmoo-ton. Le lendemain, le Comité du Pro-gramme délibéra toute la journée. Six professeurs suivront les cours de M. Callichet à la fin du mois. Ces cours-se tiendront à l'Université Laval. Les birves de M. Gallichet, professeur de France, furent consdérés comme très utiles pour les écoles bilingues de l'Al-berta.

Le Comité du Voyage au Québec tenaît sa quatrième réunion à l'Acadé-mie Assomption, vendredi soir dernier. L'on annonce que le projet progres-se bien. Toutes les associations nati-naler des provinces intermédiaires au Québec participent activement à orga-(cutte à la page 5)

#### M. Dumont Lepage, de Gravelbourg, Sask., est élu président de la Fédération canadienne-française de l'Ouest

Samedi dernier, se tenait au Collè-ge Saint-Jean d'Edmonton, l'Assemblée annuelle de la Fédération canadiement française de l'Ouest groupant dens-française de l'Ouest groupant dens-triciales des Fariries et de la Colom-bie Britannique. Ont pris part à cette de Assemblée, MM. Georges Bergeron, de Vancouverr, Auguste Dansereau, de SchBoniface, Man; André M-Déchè-ne, d'Edmonton; Louis Desrochers, d'Edmonton; Dumont Lepage, de Gra-velbourg, Sask;, Raymond Marcotte, de Saskaton; Ioméo Paquette, de Vic-toria et le P. Jean Patoine, d'Edmonton; ton.

de Saskatoon; Jomeo raqueste, outroit et le P. Jean Patoine, d'Edmonton.

L'on sait que les principaus buts de cette Fédération sont d'unir les Canadiens de langue finaçaise des provinces de l'Ouest pour la conservation de leur langue, leurs caractéristiques ethniques, leurs traditions, mocurs et coutumes. La Fédération cherche également à maintenir et à propager le fuit français dans l'Ouest du Canada et à répandre le bilinguisme dans l'insérét d'un sain nationalisme canadien.

L'Assemblée de samedi dernier a été reis français annationalisme acandien des functions qui s'y sont tenues que des résolutions pour s'y sont prises.

La Fédération tient à encourager les Canadiens français de la Colombie Britannique dans leurs efforts pour obtenir un poste de radio française. Il a été, e plus, étedde que la Fédération metratit tout le poids de son influence au service de cette, cause excessivement importante.

Le résumé d'une étude du rapport de la Commission Parent sur les problèmes d'étécation dans la province de

Le résumé d'une étude du rapport de la Commission Parent sur les problèmes d'éducation dans la province de Québea a été présente et la Fédération continuera à porter un grand inérée aux développements qui se produiront à la suite de la publication de cette première partie du rapport et des autres parties qui suivront.

(suite à la page 4)

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie

(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXXIII

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 19 JUIN 1963



Le gouverneur George Wallace qui a refusé de se sou-mettre à un officier fédéral au moment où celui-ci cherchait à inscrire deux étudiants de race noire à l'Université d'Alabama. Il fallut faire intervenir la Garde nationale de l'Alabama pour faire admettre ces deux étudiants

#### Les créditistes sont de nouveau élus par une très forte majorité de 60 membres contre 3 dans l'opposition

contre 3 dans l'oppos

Les lecteurs de l'Alberta ont maintenu le "statu quo" et ont accordé un autre mandat de 4 ans, le sièrem de suite au gouvernement créditiste, du me premier misistre Manning, par une majorité écrasante de 60 députés élus, comparer à 2 pour les libéraux et un de la coalition. Le slogan du Grédit social de 63 er 08 failles et caliser et les 3 chefs des partis de l'opposition MI, Hunter, libéral, Harrardence, parti Progressiste-conservateur, et Reimer, néo-démorate, furent défaits dans leur circonscription électronle respectipe.

L'opposition, à la prochaine Assemblée législative, se composera donc de deux Ilbéraux, MM. Diciér, échevin de la ville de Calgary, et Macagno, de la circonscription du Laci-al-Bilehe, et du membre de la coalition, M. Cainer, du comté de Banff-Cochrance, alors qu'avant la dissolution de la dernière législature, il y avat 61 créditises, un libéral, un conservateur, un créditistendependant à 63 par la modification apportée à la carte électorale.

Nous notons cependant que les libéraux enregistrècent des gains dans le pourcentage des votes par rapport aux



M. Roméo Lamothe, M.P.P., réclu Député de Bonnyville lundi dernier.

# Dans le monde

Union Soviétique. — Les Russes enregistrent une autre première dans la
conquête de l'espace, et, après avoir
lancé un 5e cosmonaute vendredi, lancent une femme, Valentine Tereshkova,
en orbite dans les régions spatides. Le
monde entier fait l'éloge du nouvel expolit soviétique, bien qu'en certains
milleux aux Etats-Ünis le voyage spaida l'éminin ett qualifié de propagande. De son côté, le célèbre savant britannique, Sir Beranard Lowell, le décrit
comme étant un effort merveilleux, ajoutant qu'il et évidemment une nouvelle étape dans le programme russe
pour lancer un homme à la planéte Lune. A Paris, la pilote d'avions de courses, Jacqueline Auriol, affirme que la
ses, Jacqueline Auriol, affirme que la ne. A Paris, la pilote d'avions de cour-ses, Jacqueline Auriol, affirme que la présence de Mlle Tereshkova, dans l'es-pace n'est pas une propagande russe, ajoutant ne pas croire qu'une femme réagira différemment de l'homme dans les régions spatiales.

Londres. — Le chef de l'opposition travailliste aux Communes britanniques, M. Harold Wilson, entame les débats concernant l'affaire Profume et les qualifie de sans précédent dans l'histoire politique de son pays. Ce scandale menace la carrière politique du premier (suite à la page 8)

### Morinville célébrera les Noces d'Argent sacerdotales de son curé le Révérend Père Léopold Desgagné, C.Ss.R.

Leopold Desgagné, C

Il y aura très bientôt, cinquantedeux ans, que les cloches d'une humble église d'un beau village québécois,
s'élancèrent à toutes volées, pour annoncer à la population heureuse, qu'un
chrétien de plus, un appelé pour le
ciel, venait de s'inscrire au régistre
de la paroisse de N.-D.-de-la-Terrière.
Et le bom Dieu, du haut de son ciel
et le bom Dieu, du haut de son ciel
et le bom Dieu, du haut de son ciel
et le des anges et des saints, devait
jubiler à son tour. Les journaux du
temps et du lieu, n'ont peut-être pas
rapporté le fait. La diffision de ceuxcis es faisant alors, plus difficilement et
plus lentement. Mais ce qui est certain, c'est que Dieu, dans son Grand
Livre d'Or, sur une page blanche, immaculée, toute choisie pour le noureau-né, a du écrire à peu près ceciAujourd'hui, 23 juillet 1911, mon prêtre, M. Tabbé Marceau, a baptisé, joseph-Léopold, né le méme jour; enfant
de M. et Mme Ludger Desgagné, (Marie Boudreau). Et dans un coin, destiné
aux remarques particulières, il a ajouté 'un de mes petits préférés. Un
jour, il sera prêtre. Surveillance spé-

R.P. Léopold Desgagné, C.Ss.R.,

retours, gambadant avec ses frères et soeurs, jouant même dans la boue, par-fois... Peut-être alors, s'est-il rendu coupable de quelques fredaines ou espiègleries, provoquant ainsi les re-proches de sa bonne maman.

proches de sonne manum.

Mais... Dien, veillait et protégeait son choyé. Si bien · qu'un beau jour, en 1924, c'était le branle-bas au foyer Desgagné. La gorge serrée mais heureux, on se disait bonjour, les uns et les autres, et Léopold, s'acheminait vers le Juvénat des Pères Rédemptoristes de Ste-Amme-de-Beuupé. Par ce geste, pourtant noble, il brisait un anneau à la chaine famillach. A la suite de ce départ, très souvent, la manum a dûs er notire à l'écart pour pleurer l'absence de son petit gars.

Et les jours se sont suivis les uns après les autres, les sacrifices, les re(suite à la page à l'entre à la page de la contrait de la contrait de la page de la contrait de la

(suite à la page 8)

résultats de 1959, mais celui du Crédit social lui fut de beaucoup supérieur. Environ 59 p. cent de l'électorat excrpa son droit de suffrage, manifestant ainsi l'apathie des électeurs auxquels les partis de l'opposition n'avaient offert aucune plate-forme éléctorale spécifique, sans compter la division parmi les libéraux dans la question de l'étatisation des compagnies électriques privées de la province, tandis que les conservateurs, rudement secoués par la débàcle au sein du cabinet Diéfenbaker, Thiver dernier n'avaient que 33 candidats en lice. Quant aux néodémocrates lis fissianel telus premières armes en Alberta et présentèrent le plus grand nombre de candidats après les créditistes, mais les électeurs ne désiraient pas remplacer des gens qui ent l'expérience des affaires publiques par d'autres qui ne l'ont pas.

Le parti Crédit social recueillie 55 pour cent du vote universé, soit à peu près la même moyenne qu'en 1959, tandis que les libéraux en recueillierat 20 pour cent, un gain par rapport aux résultats d'il y a 4 ans, tandis que les conservateurs en recueillierat 13 pour cent, les néc-démocrates 9 pour cent et les autres partis 3 pour cent.

La vicioire la plus surprenante fut celle du créditiste, M. James Henderson, sur le créditiste-indépendant, M. Ansley datat un ancien ministre de l'éducation au sein du cabinet Manning.

Le parti créditiste allongera donc son règne en Alberta à 32 années consécu-

ning.

Le parti créditiste allongera donc son règne en Alberta à 32 années consécutives, ce qui constitue probablement un record dans la politique provinciale.

### Le budget en résumé

Le gouvernement accorde une pri-me représentant la moitié du salaire mensuel ou un maximum de 375 du-rant un an aux employeurs qui em-bauchent et entraînent des chômeurs (suite à la page 4)

#### Programme de la journée Les préparatifs laissent -Grand-messe d'action de grâces, à laquelle assistera S.E. Mgr l'Evêque de Stprévoir un long conclave

Cité du Vatican. - Six jours avant que les cardinaux se séparent du mon-de pour "faire" un nouveau pape dans le secret du conclave, spéculations et paris continuent d'aller bon train à

Rome.

Autour du Vationn on donne "dans l'ordre" les chances des engagés. La cote du cardinal Montini reste toujours très forte et — si l'on accepte d'écarier, comme le forat les Romains, l'idée d'un "outsider" étranger, — les caridinaux Lercarc, Marella, Confalonieri, et Urbani viennent ensuite en peloton ervonné.

Como sint pas les seuls noms prononcés par les observateurs mais ce
sont ceux qui reviennent le plus sourent dans leurs pronostics. A vari dire,
depuis une semaine, la lecture des
journaix offre un très large éventail
dans lequel tous les noms des cardinaux, ou presque, sont cités les uns
après les autres. Pour expliquer les
chances de tel ou tel on fait état de
plans habillement ourdis, de maneux
rers savantes, de combinaisons subtiles... ce qui faisait dire, tout demiérement, sur un ton amusé, à un cardinal
feuilletant les quotidiens:
"Dieu merci, ce ne sont pas les jour-

"Dieu merci, ce ne sont pas les jour-nalistes qui élisent le pape".

Pape novateur dans la tradition de Jean XXIII, pape traditionnaliste qui freinera l'impulsion en avant donnée à l'Eglise par son prédécesseur, pape à l'Eglise par son prédécesseur, pape médiateur qui conciliera les deux tendances?... A Rome, autour de l'élection qui se prépare, on joue un peu au pe-tit jeu "a chacun son pape", selon ses

En tout cas, les cardinaux et les conclavistes qui s'apprétent à être "enfermés" préparent de grosses valises de
linge. Car si l'on prévoyait la semaine
passée que le conclave serait bref, on
n'est plus tout aussi certain, aujourd'hui, que les princes de l'Egglise parviendront à se mettre d'accord rapidement sur le nom du futur pontife.
Comment vit-on en conclave?" Un
peu comme sur un paquebot où la place est chichement mesurée, répond un
conclaviste qui, déià, en 1958, avait eu
l'hoonneur d'assister un cardinal... 400
personnes enfermées pendant plusieurs
jours dans un conclave d'un hectare et
demi environ, c'est le vase clos où en
24 heures on croise vingt fois les mêmes visages", ajoutet-dil.
Les préparatifs, suspendus pour la
Fête-Dieu, seront terminés bien avant
l'ouverture du conclave, précise-t-on
dans l'entourage de l'ingénétur Pietro
Galeazzi, architecte des palais apostoliques, sous les ordres duquel s'affaire
une armée de maçons, de charpentiers,
de serrutiers, de peintres de tapisseurs.
Déià les cellules u'occennernet cardi-

de serruriers, de peintres de tapisseurs. Déjà les cellules qu'occuperont cardinaux et conclavistes sont prêtes et meublées. Dans la chapelle Sixtine, où, sous bless. Dans la dialpelle simile, ou, sous les fresques de Michel-Ange, se dérou-leront les votes, il ne reste plus que quelques baldaquins violets à suspen-dre au-dessus des trônes cardinalices.

M. Bonaventura Gambarelli, le tailleur des papes et des cardinaux, met blanches dont l'une — son flair est ré-puté infaillible — sera l'exacte mesure puté infaillible du nouveau pe

filles. Encore une fois, nous te-nons à la présence de toute la région, à l'occasion de ces fêtes paroissiales. ciale". Dès lors Dieu, et le petit Léopold, étalent liés, par une amitié très
étroite... Une amitié... que les époux
Desgangé, d'affleurs, profondément
chrétiens, ont su proféger, grandir et
afrier frucifier. Au foyer Desgangé, la
grande croix noire, les images pieuses,
inspiratrices de bien, devaient être honordes d'une façon particulière. Le
mond le Jésus, le récit de Sa vie, pour
enseigner aux angelots, à Le connaitre. L'afimer et Le servir, devait souvent aussi se retrouver dans les entretiens entre papa et maman. Les propositions à faire des sacrifices, ne devaient pas manquer, non plus. vaient pas manquer, non plus.

S.E. Mgr l'Evèque de St-Paul.

-Diner-concert, auivi des dis-cours de circonstance. Plu-sieurs de nos jeunes partici-perons à ce concert. Les adultes, dirigés par Mme Léon Niopel et M. Georges Lavaillee, excluerterni "Vier-Marie" et "I Believe".

-Notre pique-nique annuel, au Terrain de jeux, Il y au-ra également partie de Ba-seball pour les hommes, u-ne de Balle molle pour les filles.

Encore une fois, nous te-

Avec de tels parents — cette sur-cillance spéciale promise par Dieu, n'a pas dû Lui causer bien des tracas. Le petit Léopold, le quatrième, d'uuenté l'école du rang de sa parois





Deux jeunes élèves du Collège Saint-Jean nous ont particulièrement fait honneur, aux examens de cette année. Ce sont: Raymond Baril, fils de M. et Mme Jacques Baril d'Edmonton, qui s'est classé deuxème de toutes les classes de Rhétorique, affiliées à l'Université d'Ottawa et Raymond Baril, fils de M. et Mme Josaphat Baril d'Edmonton, qui s'est classé premier de tous les élèves des Belles-Lett ment affiliées à l'Université d'Ottawa. Sincères félicitations!

Savants atomistes

Vient de paraître

**Commentaires sur** 

"Pacem in terris"

La simple lecture du sommaire mon-

tre la portée de ces commentaires sur "Pacem in terris". On tiendra à possé-der ce numéro. Prix \$0.50 le numéro. En vente dans les librairies, dans les

Rapports Eglise-Etat

Varsovie. - Une nouvelle étape

vient d'être franchie dans le rappro

chement de l'Eglise catholique et du

ouvernement communiste de Pologne gouvernement communiste de Pologne, a-t-on appris de l'épiscopat polonais qui a, par la même occasion, confirmé qu'une séance de la Commission polo-naise des affaires de l'Eglise et de l'Etat a eu lieu à Varsovie le 27 mai

dernier. C'était la première reprise des

séances de la Commission depuis le dé-

séances de la Commission depuis le dé-but de 1961. A cette date, les entre-tiens avaient été brusquement inter-rompus dans une atmosphère de récri-minations réciproques. On prépare une autre séance de la Commission pour la fin de juin.

#### Les hommes sont fous!...

par Pierre L'ERMITE

(suite de la semaine dernière)

LIII
Une fleurette jolie au milieu de tou-

te cette tristesse.

La petite chièvre blanche du vieux
Baptiste a définitivement adopté Chantat.

Thosa les matins, elle la guette à
Thenre au Chantal arrive; elle connait le déclie de la portière de sa voiture, et lui fait fête, à elle, et pas aux
autres, ce qui est un nouveau motif de
falonisée.

acutes, ec qui est un aouveau mont de jaloniste.

Cette chevre, qui répond au nom historique d'Esmeralda, a des yeux en amande, couleur d'or. Quand elle re-garde Chantal, ses yeux prement une espression de tendresse extraordinaire. Chantal a toujours des gatéries et as-son sac. Aussi, la chèvre la suit com-me un jeune chien jusqu'à la porte du bureau.

ireau. Mais là, il faut bien se séparer. Mais ia, it faut men se separer.
Plaisir d'amour ne dure qu'un moment,
Chagrin d'amour dure toute la vie...
C'est vrai, même pour les petites

Esmeralda est triste parfois toute la

journée.

Hier, pour des raisons de service, l'ai été mélé à la sortie des ateliers d'hommes et de femmes.

Le fois de plus, l'ai frappé de l'ignorance et de l'incomprélension des foules. Tous les ukases, toutes les apréciations. Loutes les bétiese que j'ai eatendus!

entendus!

Que la souveraineté vienne du peu-ple... je le veux bien. Mais, surtout, qu'il ne l'exerce jamais!

Et ce ton autoritaire de certaines femmes d'usines, qui font marcher, même nos ouvriers de maîtrise, comme des tontons...

même nos ouvriers de mauries, coma des tontons...

El les marchands de vin! El les apéritis... El les cinémas... Et les "perma-nentes"... El les ongles rouges!.. El les chapeans idiots!

Ils parlent, et ils ne savent rien. ou presque rien de ce qu'ils affirmen.

J'ai entendu un apprenti graisseul de dix-huit ans discuter de l'Inquisi-tion... de Galèlec... de Karl Marx... du grand Jaurès. Tout cela en un quart d'heure, et avec une autorité qui n'a-vait d'égale que sa betise. Tous ce qu'il dissit sentiait le manel, le dic-tionaire, et le "slogan" de reunion de quartier.

tomane, et le siogan de l'autrier.
Moi-mème, je n'ai jamais pu aller au bout du Capital de Karl Marx.
Mais ce graisseur l'avait compris, sans l'avoir jamais lu.
Par-ci... par-là... j'ai trouvé le vieil ouvrier français, avec sa figure hon-

Pas d'histoire!
Le braillard est le roi de la foule.
Et c'est la foule qui fait la loi... la
loi du nombre, la plus bête de toutes.
Car des milliers de zéros, multipliés
par n'importe quoi, et par n'importe
qui, feront toujours zéro.
Comment Dieu va-t-il nous tirer de
la!

J'ai l'impression qu'il nous pressu-ra comme on pressure une plaie pour

rera comme on pressure une plaie pour en faire sortir le pus. Seulement, et je le redis: je crois, de toute mon àme, qu'il ne nous abandon-

nera pas. J'ai retrouvé dans mon livre de mes-se la belle prière de Papini, Je l'avais copiée, il y a quelques années. Déjà, elle m'avait semblé opportu-

Mais aujourd'hui!

Mais aujourd'hui. Le voici:

O Christ, vois notre besoin. Nous ne pouvons plus attendre davantage ton intervention.

Toi seul peut nous sauver.

La terre est un enfer.

L'espèce humaine est devenue comme folle, Tourbillon sans but... Ivresse de Targent, Cantique famille se désagrège. On n'adore plus que la force, la richesse, le vice.

O Christ, nous les renégats, les compables, les déseptés, revenus des précipiees, nous ten prions, reviens enceu de l'orde, parmil les hommes pour nous rendre à tous, meutris dans les cherbers, la lumière de la varie vie.

Jamais ta venue ne fut plus néces-saire.

saire.

Le règne de Satan est arrivé à son épanouissement. Et le salut que tous cherchent à tâtons, ne peut être que dans ton règne. La grande Expérience touche à sa

In.

Les hommes éloignés de l'Evangile
ont trouvé la désolation et la mort.

Nous n'avons, nous, désespérés, que
l'espoir de ton retour!

Je reprends mon journal après en-

core une longue interruption.

Je le reprends, car, nour la premier fois, je vions de "vive" la guerre.

Hier soir, la nuit sétait annoncée d'une particulèire beauté.

Claire et majestueus, la lune monait à l'horson, comme une hoatie audessus de la terre, baiguant tout de alumière frigide.

Dans le lointain, derrière les bois, fentendais des voix inconnues, qui

Dans le fontain, de l'ice les entendais des vois inconnues, qui nantaient lentement des choses mécacoliques d'autrefois.
C'était calme... du grand calme de

Dieu.
En temps ordinaire, je me serais lais-sé aller à cette beauté, dans laquelle

En temps ordinaire, je me serais nas-sé aller à cette beauté, dans laquelle toute la nature était baignée. Mais, éest la guerre. Alors, la hune devient l'effroi, car-clle se fait la géante dénonciatrice. C'est elle qui indique la route, en ar-gentant le fleuven, qui détaille la vil-le, les gares, les usines, les réservoi-res d'essence. les terrains d'aviation, les hoipitaux où tremblent les malades et les blessés. Je pensais à tout cela en dinant dans le jardin. Arlette m'avait presque fait espérer

Je pensais a tout cea en dimans la jardin.
Arlette m'avait presque fait espérer sa visite; et Javais demandé à la bonne de mettre deux couverts.
Et puis, Arlette n'est pas venue.
Ce me fut une déception.
La pauvre petite a fain et soif de réparer ce qu'il y eut de futile dans sa vie d'hier. Elle était maintenant très ardente, 'et sérieuse infirmière, sans signarettes, ni lèvres carmiènes. J'ai donc diné tout seul, un peu trie, parce que, devant moi, 1) y avait ce cencert non utilisé, qui appelait quelqu'un.

te, parce que, devant mni, il y avant ce concert non utilisé, qui appelait quelqu'un.

Mon chien avait posé sa tête sur mes genous, et il me regardait avec de bons yeux qui paraissient commendre la mélancolle de ma pensée la verrière du bureau férminir?

Je somni aussitôt le gardien de nuit. El il revint me dire que éclait Mile Chantal qui, ayant onblié son saç, oil y avait ses des venait les chercher. En effet, j'aperqus la petite voitie. En effet, j'aperqus la petite voitie beloue, arreice dinas le parce Et, après le voil de l'autre jour, je compue faite.

Une question surgit dont de monte per le particular de le pare de l'arbeit pour foir esprit, probables 91 je l'invitata à par de la parce d'Arlette...

Mais, aussiolt, toutes les objections aurrièvent. Sar cette terre de haine et de jalousie, il faut toujours se défier du premier mouvement, parce que c'est

arriverent. Sur cette terre de haine et de jalousie, il faut toujours se défier du premier mouvement, parce que c'est ie bon — donc le dangereux.

Etait-ce raisomable de faire ce geste d'intimité, qui serait su, et commenté par mes harpies? Et alors même, que — chose invraisemblable — tout le monde l'ignorait, ne constituerait-di pas un lien d'intimité, un premier pas imprudent, m'aiguillant vers la pente, qu'au fond de moi-même, je désire et que je redoute?

Derrière mon oreille, un petit espritricaneur intervenait, et me disait: "Alors, vraiment, tu crois que c'est ton premier pas?"

J'allais répondre à ce lutin malicieux.

ricaneur intervenait, et me dissit: "Allors, variment, tu crois que c'est ton premier pas?"

J'allais répondre à ce lutin malicieux, et m'engager dans le labyrinthe de ominuscule can de conscience, quand, tout à coup, monta, lugabre dans la muit, le ululement de la stèrne de l'unissie, auquel répondirent aussitôt les autres sirènes des environs, annoquent l'arrivée des vavions allemands.

La réunion de toutes ces voix fester de dat sinistre, infiniment.

Je vis Chantal se précipiter vers voiture. Mais, vivement, je courus pour lui barrer la route:

—Piss du tout, Mademoiselle! En cas d'alerte, la consigne est de laisser la voiture oi elle est, et de gagner l'abri le plus proche. Venez avec moi, Je l'emment i vers les caves du château, où accouraient déjà, dans un grand affollement, les gardiens de l'usine, les jardiniters, et quelques visine. Des enfants étaient portés, roulés dans des couvertures. Des vielles dans des couvertures. Des vielles coups de canon de la défense se rapprochaient de minute en minute.

Notre usine, son terrain d'atterrissance et uns réservoirs d'essence étaient et menute en minute.

de minute en minute.

Notre uisine, son terrain d'atterrissage et nos réservoirs d'essence étaient probablement un des buts de l'attoue, qui se développait en éventail.

L'alerte était done sérieux.

Tout le monde me demandait si escaves, assez bien voitées d'ailleurs, étaient solides?

Naturellement, je répondais oui pour mainteair le moral, Mais intérieurent, je ne me figurais pas qu'elles résisteraient, même àune bombe moyenne.

enne. Quand, tant bien que mal, j'eus ins-

La Bible vous parle La justice élève une nation, mais le péché est l'opprobre des peuples. (Prov. 14, 34).

(Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

# Remerciements de la famille Gamache Par le R.P. Charles Gamache, o.m.i. beaucoup plus d'autres et un peu par-tout! Ma messe de ce matin unie à vo-tre sympathie permet d'espérer que plusieurs des vôtres continueront à renouveler à l'avenir sur cette chère côte de St-Albert ou ailleurs cette cé-rémonie de ce matin, oui douloureus mais si glorieuse pour le ciel. Les demiers mots de cette messe de ce matin disaient: "L'esprit souffle où il veut!"

Par le R.P. Charles Gan

Je suis heureux d'emprunter un peu
d'espace dans notre journal "La Survivance" pour pouvoir remercler, au nom
om famille, tous ceux qui nous ont
montré leur si chaude sympathie à l'occasion de notre deuil inattendu causé
par la mort si soudaine de notre frèe,
le P. Fortunal Camache, omi.

Tout en exprimant bien sincèrement
ces remerciennents assez brièvement,
ie me permets quelques réflexions dont
certaines sont certainement dans la pensée de ceux qui nous ont exprimé leur
sympathie.

Ce matin, en disant la messe à un
des autels latérants à côté de mes deux
cousins germains, fai prié pour le repos de l'âme de mon frère mais aussi
j'y ai fait une grande part pour de
abende de mon frère mais aussi
j'y ai fait une grande part pour de
abende que de mon frère mais aussi
j'y ai fait une grande part pour de
abende que de mon frère mais aussi
j'y ai fait une grande part pour de
abende que de mon frère mais aussi
j'y ai fait une grande part pour de
abende que de mon frère mais aussi

à heaucoup de nos jeunes qu'ils vien-nent, à leur tour, remplir un de ces vides que cause sa disparition, que la foi cependant empêche d'appeler pré-

maturé.

En lisant la bolle vie de Mgr Grandin écrite par le P. P.E. Breton, omai, financia que je suis né le jour de l'entrement du saint Mgr Grandin écrite par le vie sui he le jour de l'entrement de remembre de l'entrement combien obient-il le jour de son enterment, comme une des fleuss de sa belle récempense, qu'un jour je serais appelé à contineur un peu son travail dans ses missions si chères? Enutile de s'attarder plus à cette réflexion mais c'est à remplacer les vides causés parmi les ouviers de la vigne qu'il faut tourner nos pensées et nos prières.

Déjà nos missionnaires sont trop peu nombreux, non seulement ici, autour de nous, mais dans le monde entier et tout spécialement dans l'Amérique du Sud, Qui irn domer à ces pauvres de la terre, du moins la bénédiction de Dieu? En voyant tant de belles jeunes familles, couronnées de nombreux enfants, fai demandé au bon Dieu, ce matin, qu'il en choisisse comme prêtres et religieuses pour remplir tous ces vides. A cette occasion, il me semble opportun de rappeler l'exemple de Mme Vaugh qui vécut à la fin du siècle dernier. Mme Vaugh, qui vécut à la fin du siècle dernier Mme Vaugh, et an aglaise convertie, promit, le jour de son mariage, de fair tous kes fours, dans la chapelle de sa maison une demi-heure pour obtenir de Dieu la faveur religieuse; Elle util fédice à son engagement. El le ben Dieu de son côté aussi fut fi-élèe. Mme Vaugh et ses fills fills de la me agragement de la celle direire. Mme Vaugh et us pet fils dont trois furent évêques et trois prêtres. Toutes ses sis filles futert religieuses parmi vos cafants, Cuil vous inspire de prête pour qu'il vienne se choisir des prêtres et des religieuses parmi vos cafants, Cuil vous inspire de courage qu'il faut pour faire fleurir ces belles fleurs des vocations dans sa famille et le bon Dieu, tout par le courage et l'aut pour faire fleurir ces belles fleurs des vocations dans vos familles, voftere des ouviers et ouviers en bon Dieu, il acceptera généreusement. N'oubliez pas si ouss en demandez, il peut vou

tallé tout mon monde sur des caisses, je remontai pour observer les détails du raid.

cu raid. Et lorsque ce fut fini, et que sonna la fin de l'alerte, j'appelai Chantal et, lui montrant le calme des grands ar-bres, et la sérénité de toute la nature qui nous entourait:

qui nous entourait:

—Voici Dieul... lui dis-je.

Et, ensuite, lui indiquant les ruines fumantes, les bêtes qui achevaient de mourir... un malheureus, là-bas, qu'on emportait dans une couverture sanglante:

—Et voici les hommes!
—Et voici les hommes!
Elle regarda la muit bleue, où, lerement, la lune continuait sa lumineuen ascension.
C'est tristement vrail Le contraste
stra aigu, et pas en Thonneur des humains. Mais comment, aujourd'hui, arher les choess?

muns. Mais comment, aujourd'hui, ar-rêter les choses?

—Les dés sont jetés... A la grace de Dicu!

Dieu!

J'ai reconduit Chantal à sa voiture.

—A demain, lui-dis-je... Et n'oubliez
plus vos clés!

Elle me répondit, d'une voix qui
tremblait encore:

-Est-ce moi qui les oubliées? Cela me ressemble si peu!
Qu'a-t-elle voulu dire, la petite Chantal?

# Avertissement de la Russie

Moscou. — Dans un article publié dans les "Izvestia" et cité par l'agence l'ass, l'amiral Gorshkow, commandant en chef de la marine soviétique, affirme que la flotte soviétique "invoquera ses droits legitimes en vertu de la convention de La Haye" si les navires marchands de l'OTAN étaient équipés de fusées Polaris.

Après avoir accusé les Américains de nourrir ce projet, l'amiral déclare que le droit international autorise "la destruction des navires-pirates, ainsi que l'arrestation et Ja comparution en justice des pirates guelle que soit leur nationalité".

"Les Américains, dit-il, feraient

nationalité".

"Les Américains, dit-il, feraient
mieux d'évaluer les conséquences de
la mise en application de leur projet.

"Les chefs militaires américains a doptent les méthodes perfides de flotte nazie. La seule différence, flotte nazie. La seule différ que les Américains cherch appliquer en temps de paix"

### Musique d'hier. Musique d'aujourd'hui

Savants afomistes

Moscou, — Le professeur Clenn Seaborg, président de la Commission de l'énergie atomique des Etats-Unis en meuf autres savants atomistes américains sont arrivés par avion à Moscou pour effecture nue vistée en URSS, annonce l'agence Tass. Les Américains sistement des centres de recherches à Moscou, à Léningrad et à Ulyanov et pourront également visiter la grande station atomique en cours de construction près de Voronci, dans le sud de la Russie. C'est l'avion personnel du président Kennedy, un Bocing 707, qui a amené les savants américains à Moscou en 8 heures 38 de vol, établissant un nouveau record sur la distance, qui ser asounis à homologation internationale. Ces techniciens américains effectuent cette visite en URSS; à l'invistation de M. Andronik Petrosynnts, président de la Commission d'Etat de l'URSS de l'énergie atomique. Il y a des compositions musicales qui ne sont pas marquées par le temps. Plus certaines pièces vieillissent, plus elles s'universalisent.

elles s'universalisent. Cest ainsi que nous vous signalons un enregistrement Columbia ML-3842 consacré à Wagner. Il s'agit d'extraits de Wagner Lo-hengrin, Fréduel au deuxième aete. Nous pouvons entendre aussi Siegfried, Tannhauser. Eugène Ormandy dirige l'Orchestre de Philadelphie. Ce sont des airs graves et d'une é-mouvante grandeur.

mouvante grandeur

Et voici un enregistrement Colum-ia ML-5841.

On sait l'immense retentissement qu'a eu l'encyclique de Jean XXIII "Pacem in territ". D'où l'intérét du numéro spécial de juin de la revue "Rélations", entièrement consacré à l'analyse des divers aspects de cet im-portant document. Voici le sommaire de ce numéro: bia ML-58d1. Léonard Bernstein dirige la Philhar-monique de New-York pour les jeunes. On nous sert du Richard Strauss, du Claude Debussy (L'aprés-midi d'un faune) de Tchaikowsky, 6 danses ex-raites de Casse noisette et en plus de Arron Copland "Salon Mexicain". Jeunes et vieux seront ravis de ces airs. de ce numéro:

1. Présentation. — II. Un ordre de droits et de devoirs. — III. Principes du progrès féminin. — IV. Nos corps intermédiaires et la paix. — V. Le citoyen et l'Etat. — VI. Une autorité politique de compétence universelle. — VII. La communauté mondiale et les Nations Uniès. — VIII. Indépendance et minorités. — IVI. Désarmement integral. — X. Le catholique et la vie publique. — XI. Présence chrétienne un monde actuel. — XII. Notre déciration des droits de l'Homme. — XIII. L'encyclique et l'URSS, — XIV. Class marginales. — XVI. Les encycliques du XXe siècle sur la paix.

La simple lecture du sommaire mon-

airs.

Voici un autre enregistrement Columbia ML-5857 portant titre "Danses
pour orchestre".

Eugène Ormandy dirige l'Orchestre
de Philadelphie.
Le disque contient des airs de Bizet,Grieg, Glière, un autre de Bizet
danse Bohème, Saint-Saëns (danse
macebre), Borodin, Ravel.
Le commun dominateur de ces airs
c'est la danse macabre ou joyeuse.
Un beau disque pour tous.

Sass transition passons à un autre

Sans transition passons à un autre enregistrement de toute autre essence (Columbia ML-5839).

Il s'agit ici de quatre concertos de Handel. E. Power Biggs est à l'orgue et l'Orchestre est celui de Londres, Angleterre, sous la direction de Sir Adrian Boult.

La musique d'orgue revêt ici une grande majesté et les personnes de toute formation seront chammées.

toute formation seront charmées.

Et voici en dernier lieu CI-1995. André Kostelanetz présente dis-huit airs d'opéra. (Le titre est "Wonderland of opera").

Voici quelques airs au charme expuis: "Contec de Hoffmann", "Barcarolle" d'Offenbach, "Valse" de Gounod; , Thais" et "Méditation" de Marsenet, "in extrait de Carmen" (Le toriéador de Bizelt); "Le Pécheur de perser et pour finir en beauté un extrait de Louise de Charpentier "Depuis le jour", et plusjeurs autres airs.

de Louise de Charpentier "Depuis le jour", et plusieurs autres airs. Voilà une série d'enregistrements qui plairont aux uns et aux autres et qui vous feront oublier certaines fadaises musicales dont on nous abreuve. Rodolphe Laplante.

En vente chez Fides

"SI TU NE TE RENONCES"

Michel Gasnier - \$1.90

âmes soucieuses de perfection. A cette multitude toujours

grandissante qui s'est mise à la suite du Christ et qui veut

prendre une conscience toujours plus vive des grandeurs et

Il s'adrees donc de façon particulière à ces âme con-

Librairie F I D E S Bookstore 11540 Jasper — Edmonton — HU 8-1212

Centre d'Information catholique

des obligations que comporte le titre de "Chrétien".

Ce livre à la fois doctrinal et concret d'adresse à toutes

#### Mes fautes . . . vos fautes . . . leurs fautes . . .

Temps des semences -temps des semailles

Terre claire (d'hypothèque) — terre libre d'hypothèque

Ticket de stationnement (de la police)—

Tomates cannées — conserves de tomates

Tomates en canne — conserves de tomates

Tombe de bois -Traine sauvage -toboggan

Tràlée d'enfants -bande d'enfants

Travail fatiquant — travail fatigant. Extrait du Petit dictionnaire

'Joual" au Français, par Turenne. — En vente sux Editions de l'Homme, 1130 est, rue Lagauchetière, Montréal, P.Q.

SEMAINE NATIONALE SECURITE SECURITE AQUATIQUE / DU 2 AU 8 JUIN, 1963

#### 3ième DIM. APRÈS LA PENTECÔTE



Soyez humbles sous la main puis-sante de Dieu, pour qu'en son temps il vous relève. Jetez en lui tous vos soucis, puisque c'est lui qui prend soin de vous. (1 P. 5,

Société Catholique de la Bible

Prêt de \$20,000,000 Rabat, — L'ambassade des Ers-Unis à Rabat a amnoncé que l'Aucac-américaine pour le dévelopment in-ternational avait accordé au gouveris-ment marocain un prêt, de \$29,000,000, comportant un intérêt de 3½7. For une durée de 40 auss. Le montant-de prêt doit être utilisé pour réfer le prix des produits américains et des fournitures nécessaires au dévelopm-ment de l'économie marocaine.

PUBLIC DRUG scriptions et autres produits Service courtois

11229 Jasper Ave, Edmonton Tél.: 488-4665

# Cartes Profession nelles

#### Dr L.-O. Beauchemin Médecin et Chirurgier

207-208 édifice du Grain Exchange Alberta Calgary.

Dr Michel Boulanger

M.D., L.M.C.C., — Chirurgie. Edifice Boulanger — Tél. GA 4-4959 Edmonton Rés HU 8-3017 Edmonton \_\_\_\_

#### Dr. E. Boissonneault

B.L., M.D. Médecin et Chirurgien 247 Edifice Birks — Edmonton Tél, bur. GA 2-1612—rés. HU 8-7821

#### Dr Charles Lefebvre

B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialiste en maladies internes Suite 6, Edifice LeMarchand 100ème avenue et 116ème rue Tél. bur. HU 8-5932 Rés. HU 8-9616

#### **Dr Richard Poirier**

B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialité: maladies des enfants Suite 5, René LeMarchand Mansion Tél. bur. HU 8-2134—rés. HU 8-5725

#### Dr J.-P. Moreau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
Chirurgie orthopédique-traumatologie
Suite 4, Ediffice LeMarchand
100âme avenue et 116ême rue
Tél. bur. HU 8-5235—rés. GA 4-1768

#### Dr A. Clermont

Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, édifice Birks, angle 104ème rue
et avenue Jasper
Tél. rés. HU 8-2113—bur. GA 2-5838

#### Dr Angus Boyd

B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. Maternité et maladies de femmes Suite 2, René LeMarchand Tél. HU 8-1620 Rés. HU 8-8893 ......

#### J. Robert Picard OPTOMETRISTE Tél. bur. GA 2-2342—rés. GA 2-3949 10848 ave Jasper, Edmonton ......

Dr W. Pourbaix M.D., L.M.C.C. Spécialité en maladie internes Suite 8, Edifice LeMarchand 100ème avenue et 116ème rue Tél. bur. 482-1737—rés. 488-6741

## Dr Paul Hervieux

Dentiste AVOCAT — NOTAIRE
10104 - 124ème rue
angle 124ème rue et avenue jasper
Tél. bur. HU 8-1088—rés. CL 4-3406
Tél. bur. 484-1394 — rés. 422-8823

#### Dr A. O'Neill

Dentiste 307, Immeuble McLeod Bilingue Tél. rés. GA 2-8369—bur. GA 2-4421

# Dr Peter A. Starko, Dr Jos. J. Starko Dr Al. A. Starko

Optométristes Examen des yeux 230 édifice Tegler — Tél. GA 2-1248

# M. Déchène, C.R.

Geo. R. Brosseau
Avocats
Duncan, Miskew, Déchène, Bowen,
Craig et Brosseau
10048 - 101A ave — GA 2-1151

#### Dr L. Giroux Dr F. D. Conroy Spécialiste en urologie 462 Professional Bldg. Tél. GA 2-6271 .....

Dr G.-René Boileau M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. Dip. de l'ABS Spécialiste en chirurgie
211 édifice Northgate
Tél. 424-3636 — rés. HU 8-1389

#### \*\*\*\*\* Dr Arthur Piché

B.A., M.D., L.M.C.C. Médecin et Chirurgien Suite 10, Edifice LeMarchand Tél. HU 8-0497 — HU 8-3947 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Lionel R. Tellier, C.R.

### Avocat, notaire 431 édifice Tegler Edmonton Tél. bureau: GA 2-1420 - GA 2-0797 Tél. résidence: GR 7-3110 ...... Lucien Maynard, C.R.

Avocat
Tél. GA 2-8929 501 Agency Bldg.
Rés. GE 3-6385 Edmonton, Alta 

### Dr R. J. Sabourin 213 LeMarchand — Edmonton Tél. bur. HU 8-1880—rés. 488-3713

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Paul R. Keroack, C.A. associé à NASH & NASH

# comptables agrégés Edmonton — Calgary Grande Prairie — Peace River

T. H. Therriault Notaire public
Agent d'immeubles
Tél. bureau: 65 — rés. 50
C.P. 600 — Falher, Alberta

#### C.r. 000 - Painer, Albert Guy J. Fontaine B.Sc., LL.B. AVOCAT — NOTAIRE

# PIRIX DE L'ABONNEMENT \$3.50 par an ou \$2.00 pour 6 mois; Etats-Unis et Europe: \$4.50 par an. Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Fostes, Otiaws, avec paiement comphan MERCREDI LE 19 JUIN 1963

LA SURVIVANCE

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010 - 109ème rue, Edmonton, Alberta, Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Directeur: R.P. Jean Patoine, o.m.i,

# La foi de nos jeunes

par Camille Dozois, ptre Professeurs aux cours d'été (Bulletin d'information)

Pour les cours présentés par le Comité de l'Enseignement Religieux de l'A.E.B.A. en vue de l'obtention d'un diplôme de catéchiste, deux gradués de l'Institut de Catéchèse de l'Uni-versité Laval ont été choisis comme professeurs. Ces cours se donneront, sur le campus du Collège Saint-Jean, du 2 juillet au 11 août morchains.



#### L'abbé Jean-Marie Bégin

L'abbé Jean-Marie Bégin
Né le 7 mars, 1926, l'abbé Bégin fait ses études primaires jusqu'en 9e anmée à
Thetford - les - Mines, P.O.
C'est au Séminaire du SacréCeur à Saint-Victor - deBeauce qu'il entreprend ses
études classiques. Il obtiegat
son baccalaureat és arts au
Petit Séminaire de Québec
et son baccalauréat en philosophie de la faculté de philosophie de l'Université Laval.
Après ses études théolosiques à la faculté de théologie de l'Université Laval
d'où il est licencié en théologie, il est ordomé prêtre
Le 14 juin, 1953.

un stage de deux ans comme

le 14 juin, 1953.

L'abbé Bégin fait ensuite un stage de deux ans comme vicaire à la paroisse Notre-Dame de la Présentation de l'Abet-ford-les-Mines. On le retrouve ensuite aumônier diocésain adjoint de la J.O.C. et de la L.O.C. en même temps qu'étudiant de nouveau à Laval. L'Université lui décerne le titre de bachelier ès sciences sociales en 1957. Jusqu'en septembre 1962, il sera maintenant aumônier diocésain de la J.O.C. Depuis 1959, il est aussi aumônier des écoles secondaires de la commission scolaire de Sillery.

En septembre 1962, on le relève de ses fonctions pour lui permettre de s'inscrire à l'Institut de Catéchèse de l'Université Laval. Pendant ce temps, il agit aussi comme directeur spirituel adjoint à l'Ecole Normale Laval de Québec.



L'abbé Emile Descôteaux

L'abbé Emile Descôteaux
L'abbé Descôteaux est
originaire de Shawinigan,
P.Q., où il anquit le 17 juin,
1929. Son cours classique au
Séminaire Saint-Joseph de
Trois-Rivières le mêne au
baccalauriet és arts en 1950.
Il entre alors au Grand Séminaire de Trois-Rivières
comme étudiant en théologie, et est ordomé prêtre le
13 juin, 1954.
C'est à son Alma Mater
qu'il revient alors pour y
rester jusqu'en juin 1962,
comme économe, régent de
distipline et professeur de
latin, de français et de religion. Entre temps, l'abbé
décrocher un baccalauréat às

Descôteaux trouve le temps de décrocher un baccalauréat ès psychologie et éducation de L'Université d'Ottawa en 1958. Il a fait son stage à l'Institut de Catéchèse de l'Université Laval au cours de l'année scolaire 1962-1963.

Le Comité souhaite une bienvenue cordiale aux abbés Bégin et Descôteaux, titulaires des cours d'été. Les catéchistes tireront certes un immense profit de leur compétence en même temps que de leur expérience riche et variée.

#### TOUS AUX FETES DU JUBILE D'OR:

en hommage à nos Pionniers, à Donnelly le 23 juin prochain.

Chronique de la colonie

#### Une récolte en terre neuve Les colons écrivent . . . 1913.1914

Par le R.P. Aristide Philippot, o.m.i., archiviste

Sans être tous d'habites l'itérateurs, ment, et vous sonhaiter plein succès. Se colons de Saint-Jean-Baptiste se font un plaisir, ainsi qu'un devoir d'écrire au missionnaire colonisateur qui les a fait sortir d'une situntion sans charme et sans avenire pour leur domer une vie d'espoir et de liberté. Leurs lettres manifestent de l'intelligence et de l'experiment de l'exper

the vie a espoir et al. miertes seems, lettres manifestent de l'intelligence et du cocur.

Si le Père Giroux vivait encore en ce monde, on almerait lui dire un sincére merci pour avoir public ces écrits tout simples, mais charmants, dans une plaquette de propagande parue en 1914, que le percent en compagne en propagne en parte de dates. On devine et parr ordre de dates. On devine et par ordre de dates de la compagne de partie de la compagne de l

Pierre AUBIN
(venu de Fall River, Mass.)

Verun de Fall River, Mass.)

Crouard, 20 août 1913.
Très Révérend Père,
Après avoir passé quelques mois dans Jouest et avoir étudié le pays, je me permets de vous écrire, afin de vous faire connaître mes impressions. Tel que je vous l'ai digà dit, fai laissé une position assez lucrative dans la province de Québec, pour aller aux Etats-Unis, Je m'aperqus bien vite que le vous l'ai digà dit, fai laissé une position assez lucrative dans la viavais fait une grande folie... Je re-marquai alors qu'un grand mouvement s'opérait dans la Nouvelle Angelerre en faveur de l'Ouest canadien. C'est andes qu'un grand mouvement aujourd'hui vous remercier pour les renseignements que vous m'avez donnés. Ils étaient exacts et ont contribué à me décâder à prendre une terre à Falher, ce dont je suis très satisfait. Je n'ai pas cultivic, cette amée, mais j'ai vu la récolte, qui est magnifique. La terre est tes riche.

Depuis mon arrivée dans cette ville (Groundr,) je travaille la menuiserie, au prix de 5 dollars par jour. Mes heuns-frèues et coussins, venus en mieme temps que nous, ont aussi de l'ourent de l'emps il se son pris des cerre cert les de la miemne, et l'in ne sudornit le cette le mens, il se son pris des cerre cette de de la miemne, et l'in ne requerte le de de l'aire de l'in menuiserie, au prix de 5 dollars par jour. Mes heuns-frèues d'avoir laiset els manufactures.

Monsieur A. Vandal, de Wooanceket, et venu ici dérmièrement, il dit qu'il ne voudrait pas retoumer travailler au metier, quelle que soit la somme d'argent. Il est très satisfait d'être venu rei, marque le lui ait d'être venu par ici, maigre les difficultés qui se présentent pour tout cultivateur à son d'entre pour lai.

Le climat est très salubre et ou coluit heuxouy de les laigues soirées que

debut. communication de vous control de vous c

\* .\* \* St-Jean-Baptiste de Falher, 1er septembre 1913.

St-Jean-Baptiste de Falher,

1er septembre 1913.

Très cher Père,

Je me fais un devoir de vous rendre compte de notre nouveau pays... Il y a la peine une année que fiy suis, et les changements sont merveilleux. Les rècolles sont cinormes. Je dois vous dire que j'ai du grain comme je n'en avais jamais vu. Le S août dernier, Javais de l'orge mesurant cinq pieds, et f'ai du blé presque mir. Jai de l'avoine qui mesure 6 pieds; il y a des fermiers qui en ont mesurant 6 pieds et demi, et elle est presque mir es armain qui est mir et un petit champ de pois. J'ai un morceau de luzerne qui a très bien rapporté. J'ai des patates qui pesent jusqu'à trois livres, et celles de deux livres ne sont pas rares. J'ai un joil jardin qui rapport des carottes, des oignons, des fèves ainsi que du blé d'inde. J'ai des nous von cut pet des carottes, des oignons, des fèves ainsi que du blé d'inde. J'ai des nous un petit jardin de fleurs. C'est done vous dire que nous avons cultivé de tout et la récolt e a été au delà de nos espérances. Le bureau de poste et dans le village et nous recevons la malle deux fois par mois. Nou cons de construit... Je dois vous dire combien je suis heureux de mon souveau pays, et je ne regrette certainement pays l'accien. Je vous remercie sincérment de my avoir dirigé et je vous en garde une grande recommaissance.

Votre respectueux serviteur,

Félix LECAULT (de Vernar, Ont.)

Révérend Père,

(de Verner, Ont.)

(de Verner, Ont.)

(de Verner, Ont.)

Révérend Père,
Je vous remercie sincèrement de m'y

avoir d'irigés dans une aussi bello ré
gion. Je ne pouvais penser à quitter

ma place sans me désoler, mais à pré
sent que je suis rendu et que je vois

les choess telles qu'elles sont, la gaix
té revient quand je pense au bel ave
rir qui m'est assuré. Il est vrai qu'il

fout du courage pour commencer, mais

il en faut davantage pour travailler à

la journée toute sa vic. Lei, c'est le

contraire, car les terres sont si belles

et rendent si abondamment, que l'on ne

peut faire autrement que d'aimer à y

demeurer... Le climat est merveilleux

et ma santé est maintenant excellen
te. Encore une fois, mercil

Votre serviteur,

A. AUBIN (de Whitins, Mass.)

Falher, 8 sentembre 1913

Falher, 8 septembre 1913 Révérend cher Pèrc,

Falher, 8 septembre 1913
Révérend cher Père,
Quelques mots pour vous laisser savoir comment vont les choses dans notre nouveau pays. Nous sommes tous
en bonne santé et les affaires vont
bien... Je me suis bâti une maison ainsi qu'une écurie, et j'ai aussi construit
une petite maison à Crouard. J'ai labouré environ 27 acres de terre que
j'espère ensemencer ce printemps. La
récolte est très bonne cette année...
Le tracé du chemin de fer est fini, il
passe tout près de chez nous. Il y en
a aussi un autre, qui passe à 8 milles
et qui se dirige vers Peace River Crossing. Avec ces deux lignes nous aurons tous les avantages pour expédier
nos produits.

Vere Adventé

sing. Avec ces deux lignes nous aurons tous les avantages pour expédier nos produits.

Votre dévoué

D. FORGUE

(de Providence, R.I.))

Falher, 31 janvier 1914.

Révérend Pèrec,

Quand vous viendrez, au printemps, vous trouverez du changement dans la colonie. La récolte a été excellente, tout le monde est satisfait. Tout a bien méri. Nous avons eu un moulin à battre, il chargeait 10 ets le minot. L'a-voine a rapporté 108 minots à l'acre. Les patates sont belles, ainsi que les jardinages. Nous sommes tous contents et travaillons avec courage pour nous

Télesphone LEBLANC
(de Clarement, N.-H.))

Après avoir requ de pareilles lettres,

(de Clarement, N.-H.)

Après avoir reçu de pareilles lettres, le Père Ciroux ne pouvait-il pas écrire, à l'adresse de ses chers compatriotes, encore esclaves du travail de forçats dans les usines américaines:

—Haltez-vous donc de laisser cette situation qui ruine votre santé, vous maintient dans une sorte d'esclavage et ne vous promet aucun avenir, ni pour vous, ni pour vos enfants;

Venez dans l'Ouest canadien: vous y jouirez de l'aire et de l'espace qui vous donneront la santé; la terre vous y fera vivre, en assurant le plus bel avenir à vous et à vos enfants; vous y trouverez la richesse, la santé, le bon-heur.

Déjà l'ordre, l'éthication et le --l'

eur. Déjà l'ordre, l'éducation et la reli-

Deja Torare, teutention et an reugion y florissent partout.

Que ceux qui ont la force et la volonté de travailler viennent s'y fixer,
et ils goûteront, avec le succès, la satisfaction d'avoir accompli un devoir national et patriotique en augmentant
les paroisses déjà établies et en en fondant de nouvelles.

J.-B.-H. GIROUX, o.m.i.



UN NOUVEL HELICOPTERE - Le premier des huit hélicoptères anti-sous-marins Si-korsky CHSS-2, va être livré à la Marine royale du Canada, le 15 mai, à l'usine de Bridge-port (Connecticut). Le CHSS-2 est l'un des premiers hélicoptères capable d'effectuer des opérations aussi bien diurnes que nocturnes. Il peut recevoir un sonar à suspension per-mettant la détection des sous-marins et des torpilles autoguidées. Ces nouveaux appareils seront utilisés à bord du porte-avions "Bonaventure" et des escorteurs d'escadre équipés de plateforme d'envol.



## Rivière-la-Paix

Monsieur le Rédacteur,
Monsieur le Rédacteur,
Membre d'un club de l'office du
film de M. Bouvier, Jai vu "Les Brilés" qui nous font vivre l'habitant an
début de l'Abitibi. Félix y chante et
acte, il a du vrin pussan en lui et sa
participation m'a bouleversé. Seruit-il
possible, M. le Rédacteur, de publier
ma lettre dans "Las Survivance".

Merci.

### Bouquet

Bouquet

Monsieur le Réducteur,
Je suis membre intéressé de l'ACFA
et j'apprécie beaucoup le travail que
FAssociation fait, spécialement depuis
plusiours années, et je pense, M. le
Rédiacteur, que la petite note insérée
chans "L'ACFA a noté pour vous" de la
semaine dernière au sujet de ce père
de famille qui se demandait si l'ACFA
existait encore... est bien le reflet de
la pensée de beaucoup devenus indifférents. Ces gens pour la plupart s'éculleront et comprendrout l'importance de l'ACFA quand ils auront à se
servir soit du "Prèt aux étudiants" soit
de la "Séceurité familiale", ou encore
du "Service de Placement". Quand un
besoin quelconque se fera sentir chez
eux, ils trouveront bien le moyen d'être renseignés. Aussi permettez-moi de
féliciter tous ceux qui, d'une fapon au
d'une autre, travaillent si fort et si
bien.

Un du Nord

-Dans ma vie, un beau jour co talent se trouva. Et i'avais soixante an quand cela m'arriva

#### "Concurrence ridicule entre provinces

entre provinces"

Toronto.—M. Kenneth Forbes, de Montráal, a sugeré au congrès de l'Association des manufacturiers canadiens up planifeation scientifique dans le domaine des récoltes afin d'éviter d'importer ce qu'on peut produire chez nous. Le président de la compagnie Catelli-Habitant, est d'avis que "certaines provinces devraient abandonnel la production de certaines denfrés que d'autres provinces peuvent produire à un coût plus avantageaux et de facton plus efficace. D'autres, en raison de la qualité de leur sol, de leur climat, devraient se consacrer uniquement à une production spécialisée. Nous avons actuellement une concurrence rificule et insensée entre les provinces". M. Forbes ajonte qu'en 1961, nous avons importé pour 8025,000,000 de fruits et légumes, dont la motité pluvait être produite au Canadia.

#### Contrerévolutionnaires

révolutionnaires

Miami. — Des exilés cubains ont déclaré que des commandos anti-castristes avaient effectué une opération à
Cuba et qu'ils avaient ataqué des casemes à Tarara. Un communiqué émanant des exilés cubains et reçn à Miami, précise que l'attaque a eu llen aux
premières heures de la journée du 19
mai, auniversaire de la mort du héros cubain de l'indépendance José Marti. "Radio-La Havane" n'a pas fait
mention de ce combat dans son hullatin d'information. D'autre part, à NewYork, M. Elby Cuttlerrex Menoyo, considéré comme le commandant des opérations militaires organicées par trois
mouvements anti-castriates, a déclaré,
au cours d'une manifestation, que les
exilés cubains continentain que les
exilés cubains continentain que les
exilés cubains entituer Cuba en dépit des
efforts faits par les Etats-Unis pour
les en empêcher.

#### A.C.F.A. – PERIODIOUES

10010 - 109e rue Edmonton - Alberta

les meilleurs périodiques pour tous les goûts Liste partielle:

G Readers' Digest (prix d'aubaine)
G Actualité
G Maintenant
G Maintenant (prix des étudiants)
G Le magazine MacLean

Maintenant
Maintenant (prix des étudiants)
Le magazine MacLean
Le Samedi
Vie Catholique Illustrée

Time
Chatelaine (Revue Moderne)
Le Devoir
Le Devoir (éditions du samedi)
Relations

Indications: G: intérêt général F: femmes

F: femmes

S.V.P. inclure l'échange sur les chèques.

S.V.P. demander la liste complète des périodiques avec l'explication à leur sujet.

# Invitations de Mariage

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.



Nous avons le plus large choix pour invitations et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

> Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes - allumettes

Invitations imprimées dans les 48 heures après

cartes de remerciement.

réception de la commande.



#### IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

10010-109ème rue

Tél. 422-4702

Edmonton, Alberta

# \$18,100<sup>.00</sup>

## Voilà ce que l'A.C.F.A., par son Service de Sécurité Familiale, a procuré aux familles éprouvées de ses membres

\$2,480.00 1,670.00 625.00 3,295.00 500.00
625.00 3,295.00
3,295.00
E00 00
300.00
2,435.00
810.00
500.00
1,580.00
125.00
2,355.00
1,100.00
500.00
125.00
\$18,100.00

Pour tout renseignement au sujet du "Service de Sécurité familiale"

de l'A.C.F.A.

de la F·C.F.C.

M. Eugène Trottier, propagai 10010 - 109e Rue, Edmonton Tél.: 422-2736

M. Roger W. Larochelle, propagandiste 826 - 22e Avenue Ouest, Vancouver Tél.: TR 6-7408

#### VIMY

MESSE DE REQUIEM:
Le lundi 10 juin, la parotsse entière assistait à la messe de Requiem célébrée pour le report de l'âme de notre vénéré Pape, S.S. Jean XXIII.
M. et Mme François Apchino vont nous quitter pour aller à Vernion, C.B., où ils ont acheté une Station à gas et restaurant. Nous leur soubations bonne chance dans leur nouvelle entreprise.
Le 15 juin, eut lieu à la salle communautaire de Legal une belle celébration à l'occasion du 25e anniversaire de M. et Mme Hilaire Cyre.
Plusieurs de leurs parents et amis étaient présents pour leur souhaîter encre 25 autres années de bonheur conjugal.
Le dimanche 16 juin, un renas de

core 25 autres années de bonheur conjugal,
Le dinache 16 juin, un repas de
famille ent lieu chez M, et Mme Heric
Landry avant le départ de M. et Mme
George Grenowood (Françoise Landry)
qui doivent partir bientôt pour habiter
Portland, Oregon. Une soirée familiale
leur a été donnée chez M. et Mme
Emile Laplante, à Edmonton.
M, et Mme Paul St-Arnaud et leur
famille ont passé la fin de semaine à
Long Island, près du lac New Broo.
M, et Mme Henri Bernard et Bobby
ont passè la fin de semaine à
Berta
Beach.

ont passé la fin de semaine à Alberta Beach.

M. et Mine Albreda Fortier et Laurier ont passé la fin de semaine à leur chalet à Island Lake. M. et Mine Lucier Fagnan étaient à Island Lake pour la fête des fermiers, vendredi.

M. et Mine Alphonse Bilodeau, M. et Mine Fernand Bilodeau, a. et Mine Fernand Bilodeau, leu famille, M. et Mine Chaude Bilodeau et leur famille, d'Edhomotto, ont pussé la fin de semaine au lac Galling.

M. et Mine Rosaire Fortier sont les proprietaires d'une Pontiac 63.

M. et Mine Rosaire Fortier sont les proprietaires d'une Pontiac 63.

M. et Mine Lucien Fagnan et leur famille sont allés à Red Deer pour la fin de semaine.

fin de semaine,
M. et Mme Ephrem L'Heureux et
leur famille sont allés à White Mud
Creek pour la fin de semaine.

## HIGH PRAIRIE

(HOPITAL)

(HOPITAL)

Lundi midi le 10, on termine la démolition du vieil höpital et on nivelle
le terrain; reste debout, l'aile de l'est
qui sert de résidence à la chapelle, au
Chapelain et aux Religieuses. "Sic transit gloria mundi".

Campean e cas sit gloria mundi".

Le 13, notre chapelain va prêter main forte au P. Sauvé pour les confessions des enfants de l'école indienne; la grand-messe de 11h.30 a.m. est chantée par l'abbé Dubé, curé de Fal-

her.

Le 14, on termine le trottoir qui se rend au logement, aux appartements de notre aumönier. Le 16, notre chapelain donne la communion à 7h.15 a.m. aux Religieuses et aux patients, puis, il va passer l'avant-midi à la parsoisse pour y entendre les confessions, dire la messe de 8h.30 et donner les deux sermons.

Ont quitté l'hópital: M. Alphonse Deslauriers, de Girouxville; Mme Lu-Deslauriers, de Girouxville; Mme Lu-cille Beaudodin, de Guy, Mme Irène Côté, de Whitemud Creek; Mme Gem-ma Tokarz, de Guy; M. Edouard Du-pras, de Girouxville, a été administré le 16 au soir à 8h. Prions pour l'élection du Souverain Pontife, élection qui va commencer autourd'hui.

Jean-Sé-Pu

—A mesure que nous nous élevons sur la montagne des années, tout au-tour de nous s'abaisse, les hommes et

# Où done allez-vous?

IL NE VOUS EN COUTE PAS PLUS CHER

et vous obtenez les mêmes taux qu'aux bureaux d'aviation ou

de paquebots



R. M. (BOB) NEVILLE

et il fera toutes vos réservations p n'importe quel endroit.

Holiday Travel Agency Tél. GA 4-8251 10018-102e rue, Edmonton, Alta (à l'ouest du Edmonton Journal) CORRECTION:

Une erreur s'est glissée dans le précédent éourire. En parlant d'une quarantaine d'élèves qui ont fait leur procession de foi et renouvellement des promesses de leur baptéme, dimanche le 9 juin domire; il m'amait fallu aiouter, que Mille Anne-Marie Hogue, professeur de 6e année à l'école Thibantl, avait aussi upporté sa large part dans la préparation de ces élèves. De fait, la Rèv. Mère Marie-Agnès, Ez.j., avait préparé les élèves de 7a camées, et Mhe Hogue les autres. Je n'excusse auprès de cette dernière. BATTEME:

Le dimanche 16 juin, on a administré le baptéme à Kenneth-William, né le 7 juin, enfant de M. et Mme SLATEME:

Le dimanche 16 juin, on a administré le baptéme à Kenneth-William, né le 7 juin, enfant de M. et Mme SLATEME:

ACTIVITES PAROISSIALES.

Les élèves de l'école Thibault, guidés par leurs professeurs, n'ont pas voulu passer à l'arrière-plan, pour ce qui a trait aux fêtes du 25e anniversaire de prétrise de notre pasteur, le

CORRECTION:

qui a trait aux fétes du 25c anniver-saire de prêtrise de notre pasteur, le R.P. Desagrago. En effet, le jour même de sou 25c, soit le 11 juin, ils ont d'a-bord assisté le matin, à une grand-messe, chantée naturellement par no-tre jubilaire. Dans le choeur, nous re-marquions, les RR, PP, Daniel Lavoie, C.Ss.R., et R. Marquis, C.Ss.R., cur-de Goodrich, L'autel était décord de beaux oeillets, rouges et roses, cadeau des élèves. Le chant pendant la messo a été exécuté par la chorale des gar-cons.

a eté execut. per a.

Cons.

Dans l'aprés-midi, une autre joie attendait notre Père curé. Ses petits paroissiens, qu'il avait vus le matin, pieux
et sérieux, il les revoyait joyeux et
heureux de lui offrir leurs hommages,
par un petit concert dont voici le proframme:

gramme:
"Désir d'apôtre" un chant dans lequel on raconte l'histoire d'un petit enfant dont le rève est de devenir prêtre... le rève que doit avoir en somme tout futur prêtre. Le petit Art. Soe-taert représentait celui qui faisait ce

tout futur prêtre. Le peut art. sou-neur teprésentait celui qui faisait ce beau réve).
"The Birds' Ball" par les élèves de l'école jaune: 3e à 6e années. "Par le petit doigi" de Botrel — par les lère, 2e et 3e années du couvent. Quelque chose de tout-lérifit char-mant, et le Père curé, souriant, devait se revoir à cet face.

mant, et le Père curé, souriant, devait se revoir à cet âge. Piano: "A Song without Words" par Carol Hittinger, "Sailing" par les élèves de Mme R. Froment et Mlle A. M. Hogue, res-pectivement professeurs des 5e et 6e années.

pectivement protesseurs des De et de années.

"Hommages au Sacerdoce" par le grand choeur de la 5e à la 12e incl. (quatre parties)). Ce chant était sur l'air bien comu de "Evangdline".

Adresse et récitation: Miles Lucelle Hogue et Priscelle "Lan main du prêtre" était intercalée dans l'adresse.). Présentation de brouquet spirituel. par Cheryll Steffes, Présentation d'un don de 550.00 de la part des croisés aux anciens élèves missionnaires du Prèce cuie — par Carmen Ghèau. Et enfin la présentation, des honoraires d'une grand-messes — le petit Borle. Mile Lucille Béland était maître de cérémonie.

Mile Lucine Dentra Communication.

Notre heureux jubilaire, dans une courte allocution, a remercié et félicité professeurs et élèves. Il est revenu en arrière bien loin dans le passé pour évoquer, ce réve du petit enfant qu'il était devenu une réalité, d'être un jour un autre Christ... un Frêtre étermel.

el. La salle décorée d'une façon très rtistique était l'oeuvre de la Rév.

Mère Connac.

DIVERS:

M. et Mme Gérard Rousseau, accompagnés de Mile Fleurette et M. M. et Mme Gérard Rousseau, accompagnés de Mille Fleurette et M. Léonard Rousseau, passent un mois dans l'est du pays, où ils visiteront en particulter M. et Mme Léo Bazinet, de Moatréal, La famille Rousseau est partie en automobile le 14 juin dernier, en passant par le Canada et reviendra par les Etats-Unis. M. et Mme Marcel Tellier font un voyage de trois semaines. Ils seront leis inivités des parents de Mme Tellier, à Trail, C.B.

les invités des parents de Mme Tel-lier, à Trail, C.B.

MOT DE LA FIN:

Nos petits coeurs de Canadiens fran-cais battent très fort aujourd'hui. Com-me partout dans la province, c'est pour nous jour d'élections provinciales. Or, nos lecteurs savent maintenant, qu'un de nos copproissens, dans la person-ne de M. Louis Chalifonx, se présente comme candidat libéral. Naturellement nous ne saurions prédire, si Louis ga-gnera ou non ses épaulettes. Chose certaine, c'est que Louis mérite nos ellicitations. En gentilhomme qu'il est, Louis, a fait sa campagne, d'une fa-con propre... et diplomatique. En ef-fet, à ses concitoyens canadiens-fran-cis, Louis a eu la finesse d'esprit, d'envoyer des pamphlots rédigés en parlait français, D'ailleurs qu'a sentait l'imprimerie "La Survivance". Si Louis ne gagne pas ses élections. nous aurons au moins le souvenir qu'il a très bien fait les closes. (Rédigé avant le 17 juin).







Pour la deuxième fois, cette année, sir Winston Churchill se repose sur la Côte d'Azur, profitant du merveilleux soleil de Nice et de Monaco.

#### LEGAL

INTERESSANTE SOIREE:

INTERESSANTE SOIREE:

Mercredi soir le 12, à la salle communautaire de Legal avait lieu une réunion conjointe des quatre candidats qui désirent nous représenter auprès du gouvernement: M. K. Everitt, M. L. Chalifoux, M. A. Lazerte, M. A. Bevington; chocau a cuspos à evce beaucoup de clarté et de calme le programme qu'il a tracé pour l'avenir de la circonscription électorale.

A mon opinion je crois que c'est une bonne et belle idée qu'une assemblée conjointe des candidats; première ratson, cela simplifie le nombre de veil-lées en déhors du foyer; puis et surtout cela habitue les gens à dire en présence de la personne concernée ce qu'ils ont à dire et non à son insu; l'intéressé est alors en mesure d'éclaireir les points douteux; en second lieu cet-te réunion est une bonne occasion pour les candidats de développer une pleine maltrise de soi-même.

Quand ces lignes seront allés aux urnes y déposer leur seruit et leur secret sera dévoilé; espérons que l'étu sera celui qui aura le plus à coeur les intérêts du peuple dont il est le représentant.

MERITES RECONNUS:

#### MERITES RECONNUS:

MERITES RECONNUS:

Les élèves les plus méritants de chaque grade pour l'année écoulée ont reçu un volume offert par la direction du bureau d'administration au Comté Sturgeon; les diplômes français de l'an demirer et les prix ont aussi été présentés aux élèves qui ont conservé plus de 65 p. cent des points. On a aussi profité de l'occasion pour reconnaître publiquement les services rendus par les patrouilles des autobus sections. Chaque conducteur était la et ît lui-même la présentation des écussons aux patrouilles de su voiture.

WEINER ROAST:

WEINER ROAST:

C'est une tradition établie chez les étudiants de notre école d'organiser une petite réunion intime de profes-seurs et élèves avant la fin de l'an-née scolaire.

née scolaire.

Jeudi deraier, dans la cour de l'écôle, un "weiner roast" avait été préparé; les rires fusaient de partout, la
gaieté était à l'ordre du jour, tous et
chacun étaient heureux et content. La
soirée se termina au gymnase par une
Annea

#### AU CHATEAU

AU CHATEAU;

Nous avons en dernièrement le plaisir d'accueillir M. et Mme S. Duperron, de Plamondon. Ces nouveaux arrivés se sentent déjà de la famille et goûtent pleinement la belle vie paisible au Châteun.

M. et Mme I. Parent sont actuellement en visite à Leduc, Calgary et Banff. M. C. Valiquette est aussi absent pour quelques jours; il est attendu sous peu.

ANNEE SCOLABE

ANNEE SCOLAIRE et VACANCES:

et vACANCES:

Où sont donc allés, les dix derniers mois? Réellement je puis à peine réaliser que l'année scolaire tire sur sa fin; par le fait même nous vivons ses derniers jours,

par le fait même nous vivous ses derniers Jours.

Si je m'arrête à regarder en arrière
sur l'année écoulée, je constate que
j'ai été un peu désillusionnée; il y a
quelques années je m'imaginais, quand
je resgardais les grands éléves, que le
fait d'arriver dans la hauté école nous
étions automatiquement gratifiés d'un
bagage de science et que nous 'a'vions
pas besoin de travailler beaucoup; hélas je me suis aperqu que tel n'est pas
besoin de hauté céole, j'a faut travailler beaucoup si on veut réussir;
est-ce la raison pour laquelle le
temps m'a paru si court?

L'année scolaire est finie et je suis

L'année scolaire est finie et je suis assurée que les vacancès seront d'autant mieux appréciées par les élèves qui les auront le plus rgéritées par leur travail assidu.

Vivent les vacancesl chante déjà à plein coeur le monde étudiant. Pour chacun il faut que les vacances soient occasion de retremper ses forces physikues et morales. Faisons de ces deux mois un temps de détente et de joie partagée. Rappelons-nous que la joie ne consiste pas tant à recevoir qu'à donner. Si nous voulons récolter de

bonnes vacances semons généreuss-ment: bonne humeur au foyer; petits conqés à maman; fett-surprise en l'honneur d'une réunion de famille; ex-cursions avec les petits frères et les petites seurs; tout ecci coitte si peu et peut faire tant plaisir. A tous les écoliers défà en vacances et à ceux qui le seront bientôt je sou-haite de Bonnes Vacances et pour eux comme pour moi je livre à notre mé-ditation le Décalògue de Vacances em-prunét de H. Campeau:

n vacances tu réciteras tes prières dévotement,

En vacances, assisteras à la messe nieu-

veur fréquemment.
En vacances, confesseras tes péchés régulièrement.

En vacances, respecteras les dimanches fidèlement

n vacances, te récréeras sous l'oeil de Dieu honnêtement.

n vacances, fréquenteras terrain de jeu assiduement. n vacances, te vêtiras, malgré la cha-leur, décemment.

leur, décemment.

En vacances, tu donneras le bon exemple tout le temps.

En vacances, t'appliqueras à tout faire parfaitement,

Irène Boisvert.

BIENVENUE:
A M. Paul Laforce venu résider dans la paroisse.
SOIXANTEMAIRE:
Tel qu'annoncé dans la chronique de la semaine dernière, le soixantenaire de la paroisse sera célèbré les 27 d;
Sp juillet. Venez goûter une cuisine typiquement canadienne. On vous attend tous amis de près et de loin; profitez de cette occasion pour revenir à Legal; il y a déjà longtemps qu'on vous a vus.

#### **JOUSSARD**

JOUSSARD

Le 12 juin, se sont rendus à Falher pour la graduation de leur fils Alfred, M. et Mine Roland Nobert. Nous tenons à féliciter Alfred et lui souhaiter beaucoup de chance dans la carrière qu'il entreprendra.

Le jeudi 13 juin, l'Association Ecole et Foyer a tenu sa dernière assemblée de l'année scolaire. A cette réunion un nouvel exécutif fut élu: président: M. C. Goutier, vice-présidente: Mme L. Comeau; secrétaire: Mme A. Le-blane; trésorière: Mme W. Couturier; la responsable des membres: Mme D. Brassard; le responsable des programmers. Mrnes C. Charrois, T. Charrois, H. Carrier et J. Gill; la responsable de la collation: Mme H. Sanvagean. Félicitations aux élus et que les autres membres offrent leur collaboration. A cette membres offrent leur collaboration A cette missame, M. Goutier au nom du corps et Mile Lucille Leblane, au nom des élèves, ont exprimé des mots de reconnaissance, de gratitude et remercisments pour tout ce que Sr Annella a fait pour nous. Elle s'est dévouée sans relâche et avec beaucoup de générosité pour l'école et pour la communauté en général. Les petits avuient une place spéciale dans son coeur car c'est Sr Annella qui leur a enseigné persparer, et leuh infuser de la ferveur pour leur première communion. Merci, mille mercis, Sr Annella et que nos prières, souvenir et voeux de chance et bonheur vous suivent jusqu'à Whitchorse, votre prochain chanp d'apostolat.

D'imanche le 16 juin, solennité de la Frète-Dieu. A cette occasion, il y eut le faite de la ferveur pour leur première communion.

anche le 16 juin, solennité de la Dimanche le 16 juin, solemnité de la Fète-Dieu. A cette occasion, il y ent procession à l'extérieur de l'église. Beaucoup ont suivi, avec dévotion et ferveur ce défilé. Le reposit était à la demeure de M. et Mme Ceorge Cunningham. Louanges incessantes à la divine Eucharistie qui est toujours la pour nous écouter et nous exaucer. BAPTEME:

Joseph-Maurice-Fernand, enfant de M. et Mme Alb. Duchesneau, nó le 26 mai et baptisé le 16 juin, par le R.P. Pinard, curé. Parrain et marraine: M. et Mme Ghislain Dubé, oncle et tante de l'enfant.

### CLUNY

Le R.P. Poulin accompagné de M. W. Hakkarty prenait l'avion, samedi le 10 juin, pour Ottawa afin d'assister de fordination du R.P. Wilfrid Borden, de la Nouvelle-Ecosse. M. Borden est

10 juin, pour Ottawa afin d'assister à fordination du R.P. Wilfrid Borden, de la Nouvelle-Ecosse. M. Borden est un ancien professeur à la Mission des Pieds-Noirs à Cluny. Il appartiendra da la province anglaise des Oblats.

Le Capitaine et Mme Arbeau, de (Contario, sont en visite chez M, et Mme F. Simard, parents de Mme Arbeau. Le capitaine partira très prochaiment pour l'Egypte où il passera un an, la famille demeurera à Cluny dans leur roulotte.

M. Julien Nobert est encore à l'hôpital Ste-Croix de Calgary et nous lui souhaitons un prompt rétablissement. Mmes Nobert et Laurier allaient le visiter, dimanche, et en même temps rencontrer M. et Mme Léo Ayotte, d'Edmonton, qui sont venus passer deux jours à Calgary.

### DONNELLY

VA ET VIENT:

M. et Mme Lucien Côté sont de retour d'Edmonton avec leur fils Maurice qui a subi une intervention chirurgicale. Heureuse convalescence! MARIAGE MAISONNEUVE-ROBERT

MARIAGE

MAISONNEUVE-ROBERT:

Le samedi 8 juin, à St-Isidore, M. l'abbé Gérard Bouchard a béni le mariage de Mille Fernande, fille de M. et Mme Paul Robert (Germaine Boivin), de St-Isidore, à M. André, fils de M. et Mme Laurier Maisonneuve (Laura Dentinger), de notre paroisse.

Le souper, préparé par Mmes Marcel Garant, Pierre Lapointe et Alonzo Mercier, réunit parents et amis à un délicieux banquet dans le sous-soi de l'église de Donnelly. La joyeuse réunion se prolongea jusqu'à minuit. M. et Mme André Maisonneuve habiterost Donnelly. Nous leur offrons tous nos meilleurs voeur le Marie-Madeleine-Florence, fille de M. et Mme Raymond Fournier (Estelle Brudotte). Parrain et marraine: M. et Mme André Maisonneux de l'enfant. Félicitations aux heureux parents.

NOS MALADES.

Mmes L.-E. Dumesnil et André Four-nier. Nous leur souhaitons une meil-leure santé.

#### La "Pravda" veut avoir correspondant un corres à Ottawa

à Ottawa

Ottawa — On a appris que la "Pravda" journal communiste soviétique officiel, tentait depuis huit mois d'obtenir un visa pour un correspondant à Ottawa. Les informateurs précisent qu'aucune décision n'a encore été prise par le ministère des affaires extérieures. Il y a déjà, à Ottawa, des correspondant de l'agence soviétique "Tass", des l'izvestia" et de "Vie ruralé". Le gouvernement a accordé un visa à un journaliste de la "Pravda" qui est venu à Ottawa assurer le compte rendu de la conférence ministériel le de l'OTAN du 22 au 24 mai.



Cimetières Catholiques d'Edmonton 11237 avenue Jasper Téléphone GA 2-0476 PIERRES TOMBALES

bronze ou granit phonez à notre bureau pour mations concernant pierres tom-, monuments, grandeurs, épi-

hes, etc...
CIMETIERES
Ste-Croix
St-Joachim — St-Antoine

#### Budget . . .

(suite de la page 1)

(suite de la page 1)
dollar américain.

—On prévoit pour 1963 une augmentation de 5 pour cent du produit national brut, dont un tiers attribuable à la montée des prix.

—Une politique d'expansion du crédit.
—Durcissement au sujet des arrangements fiscaux avec les provinces.

L'impôt sur le revenu des particuliers et celui des sociétés commerciales demeure inchangé, ainsi que la taxe sur l'alcool et les cigarettes.

 Exemption de taxes pendant trois ans pour les usines qui iront s'établir dans les régions — encore indétermi-nées — considérées comme sous-développées

-Taxe de vente de 11 pour cent sur les matériaux de construction, en gueur dès aujourd'hui.

—Réduction de 6½ à 6¼ pour cent du taux d'intérêt relatif à la Loi natio-nale de l'habitation.

—Taxes de vente sur l'outillage em-ployé dans l'industrie ou la produc-tion autre que celui utilisé pour la ferme ou la pêche commerciale.

-Taxe de vente sur les produits rema-nufacturés ou réparés et servant aux gros yachts de plaisir, taxe qui sera imposée bientôt.

-Abolition de la taxe sur l'exportation de l'électricité.

de l'électricité.

—Proposition visant à accorder une ex-emption de taxe de deux ans sur l'é-quipement et les machineries nouvelles et de cinq ans sur les industries nouvelles le tout valable dans les régions — encore indéterminées — considérées comme sous-développées.

-Nouvelle taxe de vente de 30 pour cent sur la vente d'une entreprise entérement ou partiellement cana-dienne à des intérêts étrangers, taxe qui entre immédiatement en vigueur.

Nouvelle taxe de 30 pour cent sur la vente d'actions de compagnies canavente d'actions de compagnies cana-dieznes à des étrangers, sauf pour les ventes effectuées à la bourse ou à des montants qui ne dépassent pas \$50,000 par jour par vendeur: en vigueur immédiatement.

vigueur immédiatement.

1963-64 — Recettes, \$6,260,000,000; dépenses \$6,845,000,000; déficit, \$885-000,000; dene nette, \$14,825,000,000; dépenses, \$6,855,000,000; déficit \$709,000,000; dette nette, \$13,937,000,000. Ces chiffres sont les prévisions des deux années financières se terminant an 31 mars.

deux années financières se terminant au 31 mars.
Voici comment chaque dollar perqu du contribuable sera réparti dans le budget fédéral 1963-64.
Défense nationale, 23.7 cts; santé et bien-être, 23.6 cts; intérêt et service de la dette, 12.9; transport, 12.9; pais-ments aux provinces, 3.6; travaux publics, 3.4; postes, 2.8; agriculture, 2.5; perception des impôts, 1.1; autres postes, 20.8.
Provenance des recettes fiscales:

tes, 20.8.
Provenance des recettes fiscales:
Impôt sur le revenu des particuliers,
29.9 ets; impôt sur le revenu des corporations, 20.3; taxes de ventes, 15.6;
droits de douanes, 9.3; taxes spéciales
ur l'alcool et le tabae; 10.1; autres
impôts, 4.3; recettes non fiscales, 10.5.

#### Fédération C.-F. O. . . .

(suite de la page 1)

M. Dumont Lepage a été chargé de continuer son étude sur la possibilité de publier un chant qui serait commun à tous les Canadiens français de

Tous les membres de la Fédération ont été invités à se faire les proparandistes du grand Congrès que l'Association canadienne des éducateurs de langue française (ACELF) tiendra à Vancouver du 19 au 23 août prochaim.

Le rapport financier du Trésorier lémontre qu'en date du 15 juin 1963, a Fédération a à son actif, la somme le \$137.98.

de \$137.98.

Avec une unanimité qui symbolise fort bien l'esprit qui caractérisa toute cette journée d'études, M. Dumont Lagge, de Gravelbourg, fut du président pour la prochaîne année; M. Autous Dansereuu, de St-Boniface, fut du vice-président et le P. J. Patoine, d'Edmonton, fut réélu secrétaire-trésorier de la Felération.

ton, in teem secreture-tresmer et al.

If the question des demandes, que
fon suppose nombreuses, d'aids financière qui se font par nos groupes
innortaires. L'on croit opportur de
souligner que les demandes faites par
les organismes locaux soient présenties
par l'entremise des associations provinciales. A leur tour, lorsqu'il l'agit
de demandes très importantes. Fon
croit que les associations provinciales
devraient présenter leur projet à la Fédération qui, elle, se chargerait de fait
e parvenir ces suppliques et à le suppuyer de tout le poids de son autorité.
Un comité formé de Mattres Delsip-

puyer de tout le poids de son autorité. Un comité, formé de Matires Déshène, Desscohers et Ménard, d'Edimonto, étudiera de nouveau le fameur projet Fulton de Rapatriement de la Constitution, Après cette étude appresondie, le comité préparera une déclaration qui sera soumise aux meniores de la Fédération pour corrections et approbation. Cette déclaration sera ensaite transmise aux autorités comportentes.

La fondation du nouveau Collège 'éducation, rattaché au Collège St-La fondation du nouveau Collège St-déducation, rattaché au Collège St-Jean et affillé à la Faculté d'éducation de l'Université de l'Alberta, a fait l'ob-jet d'une longue et sérieuse étude. Les membres se sont montrés excessivement intéressés à cette réalisation et ils out promis de lui apporter tout le support possible.

possible.

Voilà les principaux points qui ont été à l'étude tout au cours de la journée. Les membres de l'Exécutif de l'ACFA es sont faits les hibres des visiteurs des autres provinces à un succulent déjeuner qui fut servi au Clab Royal Clenora, à midi.

Au moment de leur départ, les membres avaient bien la conviction d'avoir atteint les buts de leur Fédération.

#### FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102ème rue Edmonto

#### WESTERN CANADA NEWS LTD.

(PALACE OF SWEETS)
Magazines et journaux français (Québec et de France)
Bonbons de choix
VARIETES DE TABAC EN FEUILLES DE QUEBEC,
\$1.10 à \$1.40 LA LIVRE
Aussi tabac en feuilles coupées.

10359 ave Jasper (en face de l'Hôtel Cecil)

# Pour le marié de juin

Assortiment complet d'habits de noces bleu, aris ou brun

Nous avons aussi un bon choix de cravates pour cette occasion et autres accessoires nécessaires au nouveau marié. Notre perau nouveau marié. Notre per-sonnel expérimenté est à votre service et connaît toutes les ré ponses à vos problèmes.

Aussi chaussures SLATER pour hommes



M. Paul Lambert

Adressez-vous à M. Paul Lambert qui est à la disposition de la clientèle de langue françai Il se fera un plaisir de vous servir.



10164-101 rue, Edmonton, Alberta Téléphones GA 2-3536 - GA 2-0446

P. Desgagné . .

(suite de la page 1)

(suite de la page 1)
nonciations aussi, nourrissant et grande sanc ce bel idéal du plus Beau, du plus Carnal et du plus Deau, du plus Carnal et du plus Denue à Dieu.

Il fait son noviciat à Sherbrooke, P.Q., où, le 15 août 1933, il prononce les voeux qui le font Rédemptoriste. En 1934, on le trouve au grand Séminaire d'Ottawa, il fait également un court sejour à Woodstock, Ont.

La route longue... difficile de toute vraie formation, trouve enfin sa réponse, et le 11 juin 1938, Mgr l'Archevque Forbes, d'Ottawa, le fait prêtre pour l'éternité. Le leademain, il dits a première messe, dans la paroisse St-Gérard, d'Ottawa. Et désormais. il sar "pécheur d'âmer 'dans tout le sens du mot. Sa première obédience, conduira au pett Séminaire des Pères Rédemptoristes à Ste-Anne-de-Beaupré, oi, il devient de 1939 à 1943, professeur et économe. Puis pendant deux autres amées. directour de cette même institution. En 1947, supérieur au Grand Séminaire de sa congrégant ou de la partie de la conduira au forma d'éminaire de sa congrégant ou de la partie de la conduira de la preferie de cette, per la garde ce titre jusqu'en 1952, où il devient supérieur et curé, à Ste-Anne-de-Beaupré.

pré.

La population de Morinville, où il ses dévoue depuis 1959, ne peut laisser passer sous silence, ce 25e, qui lui fournit la plus belle occasion de lui manifester son estime et sa reconnaissance. A la suite d'une réunion des différents présidentes de toutes les organisations paroissiales, un Comité des Fetes a été nommé. Ce comité comprend environ une dizaine de membres, ent dès la nomination se membres, ent dès la nomination se

Comité des Pêtes a été nommé. Ce co-mité comprend environ une dizaine de membires, qui des la nomination se sont mis à l'oeuvre et ont élaboré un programme, dont il manque encore quelques détails. Nous ferons donc coincider les célebrations de ce 25e amiversaire avec notre lête paroissia-le de la St-Jean-Baptiste, dimanche le 23 juin prochain. Nous aurons d'abord une grand'hesses d'actions de grices, suivie d'un grand banquet anquel tou-la région est cordialement invitée. S.E. Mgr Ph. Lussier, évêque de St-Paul, en rehaussera par sa présence

A l'heureux Jubilaire, nous réitérons nos meilleurs voeux. Et voils en résamé, l'histoire d'une vocation. Et puisque la vocation est d'abord et avant tout, dans la pensée et la volonté de Dieu, puis ensuite en large part dans le coeur des mannans, je trouve, qu'en se plaignant tellement du manque de prètres, on manque quelque peu de logique, en ne priant pas d'abord pour obtenit de meilleures mannans... de saintes mères de familles. René Bazin, un chrétien authentique, disait: "Beaucoup de mères out des

A l'heureux Inbilaire nous réitérons

## St-Thomas d'Aquin

Notre dévoué curé est parti en retrai-te pour quelques jours; pensons à lui dans nos prêtres afin qu'il retire le plus grand bienfait sprittuel.
C'est avec regret que nous appre-nions la mort de Mme Cora Junean de cette paroisse, le mardi 4 juin. Elle laise dans le deuil cinq enfant.
M. l'abbé Hébert, assisté des RR, pp. Fortier et Durocher, chanta la messe de funérailles à Beaumont, Sjacères condoléances à la famille épouvée.

Sincères condotennees a la tamille fepouvée.

Mme Paulette Duey alla passer une granine à Montréal où elle rencontra son mari pour faire l'achat d'une maison. La famille Duey déménagern dans l'est à la fin de la semaine.

On apprend que M. Roger Motut est allé en conférence à Québec où quel-ques professeurs du département de langues modernes au Canada se renciteront. M. Motut reviendra avec sa seur, Mine Théo Lawigne, de Montréal, qui sera en visite à Edmonton paur quelques semaines.

A la famille Morissette nous offrons

réal, qui sera en visite à Edmonton pour que'ques semaines.

A la famille Morissette nous offrons priese dans l'épereuve qui les afflige présentement. Aussi n'oublions pas le père de Mme Arthur Demers, M. Armand Riopel, qui est gravement malade. Nous appre-cons ainsi que Mme Marian Gallant absi que Mme Cabrielle Baillargeon internat usus lisostitalisées dernièrement.

aissi que Mme Gabrielle Baillargeon finera tausi hospitalisées dernièrement; nous leur sonhaîtons un prompt rétablisement. Le mardi 18 juin, les cardinaux se funition en conclave pour l'élection d'un nouveau Pape; jofgnons-nous à ear avec nos prières afin que la volonté du hon Dieu soit faite. Félicitations aux dévoués enfants de choes qui remportèrent le plus grand de la contra del contra de la contra del contra de la contra de l

Félicitations aux dévoués enfants de cheeur qui remportèrent le plus grand total de points. Groupe 1: Ronald Gou-let, David Goulet, Adrien Duey, Lau-rent Demers, Claude St-Pierre et Mar-rel Blais: total de 311 points: Marcel Blais, 71 points; Paul Smith, 70; David Coulet, 65; Ronald Goulet, 60; Fran-cois Roy, 60; Allan Maisonneuve, 60.

#### FERD NADON

BUOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BUOUX en face de la "Bay" 10115 - 102ème rue Edmonto

#### **Annonces classées**

PROFESSEUR DEMANDE

PROFESSEUR DEMANDE
S-Aubin, R.C.S.D. no 24, Chauvin,
Alberta, requiert un maître ou maîtresse pour grades 4-5-6 — 20 clèves —
Chauvin est un village bifingue. Salaire: 1 — \$3,000 à \$4,700; 2 — \$3,600
å \$5,500 plus bonus. Ecrir à Robt
Dekmont, Sec.-trés., Chauvin, Alberta.

MAISON A VENDRE A BEAUMONT

Quatre chambres à coucher. Elec-icité et eau courante, 16 acres de-train. Tél.: 469-5144, Mme Lucienne érubé, 9137-84 avenue, Edmonton.

PROFESSEUR DEMANDE

La commission Scolaire de LaCorey désire un professeur bilingue, homme ou femme, pour septembre prochain. Il y a quatre classes dont les grades vont jusqu'à neuf. Pour tous renseismements, vouillez vous adresser au presbytère de LaCorey.

PROFESSEURS DEMANDES '

PROFESSEURS DEMANDES '
Le Comit de Sturgeon No 15, inviteles applications pour les positions suivantes dans 'Évole Legal (vingt classes,
Grades 1, II);
Grades 1, II, III et V.
On négocie, à présent concernant
l'échelle de salaires pour l'année scolaire 1983-64.
Adresser les applications à A. Nobert,
Sec.-Très., Morinville, Alberta.

COMTE DE STURGEON No. 15
invite les applications pour la position
de Principal de l'école L'egal (19 classes,
grades I - XII).
Coux qui cherchent cette position
doivent tenir le diplôme B. Ed. ou équivalent avec quelques années d'expéience administrative.
Enhelle de salaires sous négotiation.
Envoyez les applications à A. Nobert,
Sec-Trés, Morinville, Alberta avant le
vingt-deux juin.

## Aux professeurs . catholiques

Catholiques
Sous le patronage de l'Alberta
Catholie School Trustees Association et grâce à l'hospitalité des Frères des Ecoles Chrétiennes, tous les
professeurs catholiques sont instamment invités à assister à la Session
d'étude qui aura lieu, dimanche le
fyüllet, à 8h. pm. à l'auditorium
du Collège St-Joseph, situé sur le
campus de l'Université.
Les principaux sujets qui seront
a l'étude sont les changements apportés récemment et qui affectent
a l'étude sont les changements apportés récemment et qui affectent
nos écoles catholiques et la méthode de répondre au manque de professeurs dans nos écoles.
Ce sera la seule Assemblée qui
groupera cette année les professeurs
catholiques.
Nous comptons donc sur votre

comptons done sur votre présence!

#### Calgary Cinquième école d'été

decole d'été

Le mois d'août est vraiment le mois pour apprendre le français à Calgary. Pour la cirquè per année, une organisation bien active présentera des cours de français peut de la langue de la

des professeurs si qualifiés, l'école d'éc
è, à Calgary, devrait continuer à réussir brillamment.

Les années passées plusieurs écoliers d'Edmonton furent inscrits aux

COURS DE DEBUTANTS. Aussi, y
avait-il plusieurs étudiants à l'école,
grâce aux bourses données par les Cercles français de leurs écoles. Le comité
espère que plusieurs autres Cercles
français distribueront quelques bourses aussi graceleusement.

Chaque classe des COURS est définitivement limitée à 8 élèves. Les classes sont organisées en tenant compte
de l'expérience de chacun dans la langue res de l'expérience de chacun dans la langue res enfants qui ne peuvent point
parle un moit de français et ceux qui
ont besoin de pratique orale. Tout l'enséptement du che français et ceux qui
ont besoin de pratique orale. Tout l'enséptement du che français et ceux qui
ont besoin de pratique orale. Tout l'enséptement du che français et ceux qui
ont besoin de pratique orale. Tout l'enséptement du che français et ceux qui
ont besoin de pratique orale. Tout l'enséptement du che français et ceux qui
ont besoin de pratique orale. Tout l'enséptement du che français che cut qui
ont besoin de pratique orale. Tout l'enséptement du che français d'onde de débutants de chier. Il y aura la possibilité de suivre un "cours double", si de
débutants de Calgary" donne des
bourses aux élèves les plus méritants.

Chaque année l'organisation "Courde débutants de Calgary" donne des
bourses aux élèves les plus méritants.

L'organisation elle-même et en registrée, en Alberta, sous le "Societtes
Acc", et toutes les ressources d'opération sont distribuées en bourses. Le

Couvermement français a donné des luvres français comme prix aux élèves les

Plus de renseignements au supet de

cette école unique à Calgary vous se-

paus miliants.
Plus de renseignements au sujet de cette école unique à Calgary vous se-ront envoyés sur demande. Ecrivez au secrétariat des

étariat des Cours de débutants de Calgary Mme D. S. Robertson, 451 Wildwood Drive, S.W., Calgary, Alberta.

## Professeurs bilingues demandés

La Division Scolaire de High Praire No. 48 a besoin de professeurs bilingues (anglais-français) et catholiques romains pour le terme 1963-64.

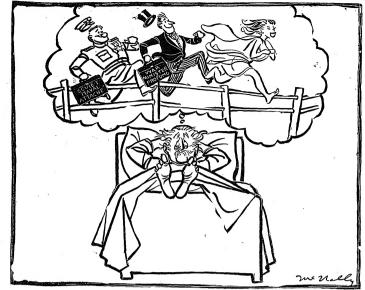
Ecole Donnelly: 1 professeur pour classes élémentaires et 1 pour classe intermédiaires.
 Ecole Cirouxville: 1 professeur pour grade neuf.
 Ecole Langlois, à Guy: 1 professeur pour classes supérieures; 1 pour le grade sept; 1 pour le grade quatre.

La cédule de salaires 1963-64 est en pourparler Années d'entraînement et d'expérience sur une base p

Echelle actuelle des salaires:

n m	Complets		.VI
3550 4100	4850	5150	5450
5400 6350	7650	7950	8250
355	0 4100	0 4100 4850	0 4100 4850 5150
540	0 6350	0 6350 7650	

M. Oscar Fadum, surintendant des Ecoles, C.P. 890, High Prairie, Alberta



Macmillan cherche à attirer le sommeil en comptant les moutons... noirs

#### ST-JOACHIM

C'est avec regret que nous appremons le départ de M. et Mine Monast
qui quittatient Edmonton, samedi dernier pour Ottawa où M. Monast, qui
etat agent pour le Canadien National,
a accepté une promotion au lurence
de la captile. Ils seront bien regrettés par leurs amis, tous se soutendront du dévouement de M. Monast dans la préparation des voyages
individuels et en groupes pour sa chientiel canadicane-française.

Mme Monast était recomue pour sa
charité visel-vis des malades et des
relillaris qui masqueront av visite
hebdomadaire. Nous leur souhaitons
is succès et le contentement dans leurs
nouvelles catreprises.

M. et Mme Jeske et leur famille, de
Denver, sont en visite chez leurs patent, M. et Mme Jeske et leur famille, de
Denver, sont en visite chez leurs
parent, M. et Mme Flere Mora de Ses
gronomes canadiens à l'école des Beaux
arts à Banff. M. Harry Tremblay, qui
représente la section de Québec, y
prendra aussi part, il sera accompagé
de Mme Tremblav.

A leur retour ceuxschage part, il sera accompage
de Mme Tremblav.

M. et Mme Guy Fontaine sont de
met de Mer Guy Fontaine sont de
met de Mer Guy Fontaine sont de-

M. et Mme Guy Fontaine sont de retour d'Ottawa où Mme Fontaine a visité sa famille.

visite sa famille.

Mille Marguerite Blais qui suit un cours d'art domestique chez les Soeurs Oblates à Saint-Boniface, passe ses vacances chez ses parents, M. et Mme Adrien Blais.

Samedi avait lieu à St-Joachim les funérailles de M. Armand Assier. Nous offrons nos condoléances à son épouse et ses enfants.

#### Chevaliers de Colomb

#### Conseil LaVérendrye et Sous-Conseil de Beaumont

et Sous-Conseil de Beaumont

Le mardi II, juin, à la salle paroissale de Saint-Joachim, les officiers du 
Conseil pour l'année 1963-964 furent 
élus, M. Irenée Turcotte, président 
élus, M. Irenée Turcotte, président 
élus, M. Irenée Turcotte, président 
élus de nomination était en 
charge de l'élection.

Votei la liste des nouveaux officiers: 
Crand Chevalier, Arthur deRocquigny; Député Crand Chevalier, Fernand Porest; Chanceller, Léopold Magnan, da Sous-Conseil de Beaumont; 
Trésorier, Jean-Paul Forest; Secrétairearchiviste, Paul Doucet; Carde, Angelo 
Girard; Syndies, Aimé Augrer et JeanPaul Belland; tous les membres que je 
viens de mentionner ont été réébus 
pour un deuxième terme. Officiers élus: 
Cerémoniaire, Rolland Jodoin; Avocat, 
Lucien Bédard; Carde, Paicement Capelain et l'Intendant seront nommés à 
ha prochaine assemblée.

Pélicitations au Frère Irenée Tuycotte et à son comité pour leur travaid 
dans la préparation de cette élection.

Le vendreil 13 juin, un autre de 
ne membres nous quittait, après six 
mois d'Auspitalisation à l'hôpital Gens.

Il était à l'emploi de J. H. Ashdown 
Co. et était àgé de 45 ans. Il laisse dans 
le dealt, son épouse, Agnès, et une file, Marie, Les Inderailles ont et ulieu 
lundi à 10h. à l'égies Sainte-Angels.

Pélicitations à Paiement Gagnon et 
son épouse à l'occasion de leur, 35e 

anniversaire de mariage. Ils sont partis 

et as né pouse à l'occasion de leur, 35e 

anniversaire de mariage. Ils sont partis

### Dans le monde . . .

(suite de la page 1)

(suite de la page 1)
ministre Macmillan et la vie même de
son gouvernement. Bien qu'en général les ministres du cabinet britansique exhonorent leur chef dans cette
affaire l'on croît que le premier ministre Macmillan démissionnera plus
tard pour céder son poste à M. A. R.
Butler après que le scandale Profumo
aura passer à l'oubli.

Butter après que le scandale. Profumo urur passer à l'oubli.

Londres, — Le chef de l'opposition travailliste, M. Wilson, rentre en la capitale britannique après une visite d'une semaine à Moscou où il eut une série d'entrettens avec le premier ministre de Russie M. Khrouchtchev. A son retour, M. Wilson, affirme avoir réussi à découvrir l'attitude soviétique l'égard de nombre de problèmes et qualifie de trapique, le fait que les réunions entre chefs d'états de l'Orient et de l'Occident soient si peu nombreuses et c'est la raison, pour laquelle, dit-dl, fen ai suggéré une par année afin de diseuter des affaires courantes, suggestion qui fut bien accueillie par les chefs politiques russes. M. Wilson dit que M. Khrouchtchev lui a laissé l'impression qu'un accord général au sujet de la mise au ban des essais nucléaires ne sera pas signée, mais qu'une entente proposant la mise au ban des essais cucléaires de la mise au ban des essais cucléaires dans l'atmosphère, sous terre et sous l'eau pourrait réussif. Le chef politique britannique annonce avoir eu de franches discussions avec le ché ful Kremlin concernant le problème de Berlin, et que le réarment de l'Allemagne de l'Ouest est une entrave à sa solution.

une entrave a sa solution.

Etats-Uais. — L'assassinat du leader intégrationniste, M. Edgar Evers, soulève l'indignation des nègres. Le département de la justice des Etats-Unis met tous ses services d'enquête à la disposition des autorités de Jacksonian de découvrir le meuritier. M. Evers était le secrétaire de l'Association nationale pour le progrès des populations de couleur pour l'Etat de Mississippi et fuit tie d'une balle qui l'a frappé dans le dos au moment où il sortait de sa voiture pour gagner son domicile.

Les chefs nègres lui accordent des

sortait de sa voiture pour gagner son domicelle.

Les chefs nègres lui accordent des funérailles dramatiques, durant lesquelles tout se passa dans l'ordre, mais une heure après la cérémonie de violentes manifestations éclativent et d'un bout à l'autre du pays la tension monte entre blances et noirs. Au début de la semaine deux étudinats noirs inserits à l'université de l'Alabama furent accuellis amicalement par de nombreux condisciples blancs, mais une atmosphère de tristesse planait sur le campus de cette institution de haut savoir où des gardes nationaux surveillent l'endroit.

le 14 juin pour Montréal où ils visite-ront parents et amis durant trois se-maines. Bon voyage!

Le 15 juin, Urgel Chouanière et son épouse sont partis pausser une semaine de vacances à Banff Spring Hotel. Bonnes vacances!

Lucien Bédard, son épouse et deux de leurs enfants partiront la semaine prochaine pour un mois de vacances dans IEst du Canada. Ils passeroni par Montréal et se rendront à Gaspé et Bonaveature afin de visiter des pa-rents, Bon voyage et bonnes vacan-ces!

Faisons commissions. Portons values caisses. Livrons paquets, message: Garçons et autos à votre service. T. M. CHAMPION'S CHAMPION'S PARCEL DELIVERY PARCEL DELIVERY 10223 - 106 rue Tel. GA 2-2246 — GA 2-2056

## Collège Saint-Jean

Grade 8 et High School

pour les garçons

Collège des Arts,

affilié à l'Université d'Ottawa pour étudiants et étudiantes

Collège d'Education, affilié à l'Université de l'Alberta

pour étudiants et étudiantes

Pour tout renseignement s'adresser au:

R.P. Recteur Collège St-Jean 8406-91 rue Edmonton, Alta.

#### L'ACFA a noté...

L'AGFA a noté

(suite de la première page)
niser la partie du voyage dans leur
province respective. Le Comité tient
à souligner l'aide de l'Association caholique franco-anadieme de la Saskatchewan. L'Association d'Education
des Camadiens français du Manitoba,
l'Association canadieme-française d'Education d'Ontario, et l'Association de
la Jeunesse franco-notarieme. Au Québec, Conseil de Vie française a manirique et de l'Assurance-Vic Desjardins.

Le mercredi 12, Me Louis Desorhers, président de l'ACFA et les RR.
PP. A. Lucerte, recetur du Collège,
Jean Patoine, secrétaire de l'ACFA, se
réunirent longuement au sujet des dernières précisions à apporter relativement au Collège d'Education.

Cette semaine, à la clôture d'un ban-

Cette semaine, à la clôture d'un ban-quet en l'honneur des chauffeurs d'auto-bus, M. Joseph Desauhières, de Beau-mont, fut déciré d'une médaille pour ses quinze ans de bons services sans accident. M. Desauhières et le chauf-feur pour le groupe du Voyage au Qué-bec.

bec.

VISITEURS AU BUREAU;

M. Gérard Maisonneuve, président du Comité régional de l'ACFA, Faler; R.P. Joseph Forget, o.m.i, visiteur d'écoles au Grouard, Falher; M.P. Josulore, secrétaire de la Caisse d'Etablissement rural, Girouxville; M. Edmond, Bourque, Edmoneton; Mile Yvonne Baert et Mme Baert, Legal; M. Yvon Lafforce, Edmonton; M. Alplionse Sylvestre, Edmonton; M. So, Nadeau, responsable du Comité du Chapelet, Edmonton; M. Alfred Roy, pionnier à l'honneur dimanache prochain, Edmonton; M. Bernardin Gagnon, gérant du Poste CHFA.

CHFA.

Le Service de la Sécurité familiale le l'ACFA désire présenter ses melleurs voeux d'anniversaire aux personnes suivantes.

M. René-J. Turcotte, Bonnyville
M. Jean Doucette, Donnelly
M. Joseph-Louis Lefebvre, Cold Lake
M. Jean-Paul Bourbeau, Fort-Kent
M. Gaétan Lafterrière, Donnelly
Mille Béatrice Baillargeon, Edmonton
M. Louis-Joseph Laberge, Girouxville
M. Paul-J. Concette, Bonnyville
M. Paul-J. Concette, Bonnyville
M. Paul-J. Concette, Bonnyville
M. Maurice Beaudoin, Guy
M. Jean-Baytes Guindon, Guy
M. Grard Johnson, Guy
Oniss J. Colé, Saint-Paul

Onias I Côté Saint-Paul

M. Paul L. Dubé Edmonton M. Paul I. Dubé, Edmonton
M. Arthur Landry, Edmonton
M. Auguste A. Lamoureux, Lamo
M. Jean-Jules Fortin, Peace-River
M. Armand Cloutier, McLennan
M. Raymond Thibault, Donnelly.

Construction de maisons modernes et à votre goût

Hebert & St-Martin Construction Ltd.

23 Mount Royal Drive C.P. 249 Tél. 599-6475 St-Albert, Alberta

disait: "Beaucoup de mères ont des âmes de prêtres et la transméttent à leurs fils." Peut-être qu'aujourd'hui,

âmes de prêtres et la transmêttent à leurs fils." Peut-être qu'aujourd'hui, il serait plus juste de dire: Peu de mè-res ont des âmes de prêtres... donc il y a peu de prêtres. Peut-on chercher ailleurs une meilleure explication?

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas

> propriétaires de Jack and Jill

Avenue Jasper, à l'Ouest de l'Hôtel Cecil

Westmount Shopping Center Bonnie Doon Shopping Center

Nos sincères remerciement aux électeurs du Comté de St-Albert pour l'encouragement qu'ils nous ont accordé aux récentes élections provinciales. Remerciements spéciaux à tous ceux qui nous ont aidé d'une façon ou d'un autre.

### **ALLAN LAZERTE**

Votre candidat progressiste-conservateur 112 édifice Crown, Edmonton — Tel. 422-0567, res: 489-9591 Nous allons continuer à nous préparer pour la prochaine élection.

#### INSTITUTEURS. INSTITUTRICES pour une ville de l'Ouest

istrict Scolaire #2357, de l'Ecole Publique de Grande e demande quelqu'un pour l'enseignement du: SENIOR HIGH SCHOOL FRENCH

SOCIOL FRENCH
et
SOCIAL STUDIES 30
écoles Junior et Senior offrent aussi des placements pour eignement de:
Mathematics
Science

Librarian Music Business Education

Iensegnement dei:

Mathematics
Science
Business Education
Les salaires de l'an 1963/64 sont:

Années de hautes etudes
1 2 3 4 5 6
Min. 3000 3500 4100 4800 52000 5600
Max. 4700 5500 6300 7800 8200 8600
Toute expérience pedagogique valide et recomnue sera remboursée
Les Classes commenceront le ler septembre, 1963.
Un licencier universitaire aura la préférence, mais ce n'est pas essentiel, particulièrement pour les classes Junior High. Les études pédagogiques et universitaires doivent être recomnues par l'Alborta Department of Education pour obtenir un certificat d'enseignement.
Pour d'autres renseignement faites parvenir un résumé de qualifications aux

Pour d'autres renseignement qualifications au: Secretary-Treasurer, Grande Prairie City Public School District #2357, 10213 - 99 Street, Grande Prairie, Alberta

#### "Cent dollars pour vos vacances"

CHFA PRESENTE du lundi au vendredi de 5h. à 6h. p.m.

COURTOISIE DE:

S.S. Kresge Ltd. 220 Westmount Shoppers Alberta Trading Co. 8812 - 118ème avenue Jasper Place Dept. Store 15311 - Stony Plain Rd.

102ème rue et 81ème ave

W. W. Accade 97ème rue et ave Jasper Dow and Scott 10159 - 106ème rue Furniture Bargain 10175 - 99ème rue Magasins Safeway

5000 watts

E.C.M. Motors

CHFA 680 KCS

# Ecoutez C H F A . . .

#### Lisez "LA SURVIVANCE"

La semaine à

#### Radio Sacré-Coeur

(du 24 au 28 juin 1963)

LUNDI: Roger Brien, Acad., "La Saint-Jean-Baptis Chant par 2,000 voix d'enfants du Canada. Chant par 2,000 voix d'enfants du Canada.

MARDI. Rossire St-Laurent, A.A., "Les saints engendrent l'amour"
Chant par Jacqueline Lemany, o.m.m.i.
Roger Brien et labbé Gaston Chalifoux présentent trois émissions
en hommage à Jean XXIII.

MERCREDI. "Témoin de l'amour"
Chant par Carol Palmer.

JEUDI. "Témoin de l'engagement dans l'Eglise"
Chant par Carol Palmer.

VENDREDI: "Témoin de joie et de paix" Chant par Carol Palmer,

CHFA - 680 - 3h.02à 3h.17 p.m.

#### Nos Programmes R.c. 5.000

DU LUNDI

AU VENDREDI 6.50—Ouverture 6.55—Nouvelles 7.00—Chez Miville 7.28—Nouvelles 7.30—Chez Miville

8.00—Nouvelles 8.05—Sports 8.10—Prière du matin 8.17—Radio-Réveil

8.30—Nouvelles 8.32—Radio-Réveil 9.00—Nouvelles 9.05—Avec Simone 9.10—Intermède

9.10—Intermède
9.15—Vie de femm
9.30—Partage du jo
10.00—Nouvelles
10.02—Au café du n
10.28—Nouvelles
10.30—Troubadours

10.30—Protoadours 11.00—Radio-journal 11.10—Intermède 11.15—Jeunesse Dorée 11.30—Nouvelles 11.31—Visages de l'amou 11.45—Musique en d'ana

-Musique en dinar

12.15—Nouvelles 12.25—Sports 12.30—Fémina 12.45—Journal agricole

2.30—Nouvelles 2.31—Ranch 680

3.00—Vie quotidienne 3.15—Radio-S.-Coeur 3.30—Nouvelles 3.32—Chansonnettes

4.00—Radio-journal 4.15—Insp. Tangu 4.30—B. aux Surpi 5.00—Nouvelles 5.02—Musique et trafi

5.02—Musique et trafi 5.30—Nouvelles 5.31—Musique et trafic 6.00—Nouvelles 6.15—Sports 6.10—Au jour le jour

JEUDI

6.15—Plus belles voix 6.45—Chapelet 8.30—Petites sympho. 9.00—Place publique VENDREDI 7.00—Chorale 7.30—Chasse à l'inconnu 8.30—Sérénade 9.00—2 voix un pays

SAMEDI

en tête

8.00—Informations 8.30—Selon le jour 9.00—Selon le jour 9.30—Selon le jour 0.00—Prog. ukrainien 0.30—Musique de dar 1.00—Sous l'abat-jour 1.55—Nouvelles 2.05—Fin des émissic

DIMANCHE

7.00—Nouvelles 7.05—Musique en têt 7.31—Manchettes 7.31—Musique en tête 8.00—Nouvelles 8.05—Sports DIMANCHE

8.55—Nouvelles
9.00—Orchestre de
9.30—Prog. norvégien
10.30—Musique légère
11.00—Messe dominicale
12.15—Nouvelles
12.25—Sports
12.30—Vie croissante
12.45—Musique en dha
100—Prog. talien 8.05—Sports
8.10—Prière du matin
8.17—Musique en tête
8.30—Manchettes
8.32—Musique en tête

9.00—Sortant de l'école 9.30—Tante Lucille 10.00—Nouvelles 10.05—Beau samedi 10.30—Manchettes 1.00—Prog. italien
2.00—Prog. hollandais
3.00—Prog. polonais
3.30—Prog allemand
4.00—L'heure du Rosai
5.00—Parade des succ 10.32—Beau samedi s 11.00—Radio-journal 11.10—Radio-Journal 11.10—Intermède 11.15—Vers demain 11.30—Beau samedi

5.00—Harade des succ 5.30—Hockey 8.00—Nouvelles 8.10—Tour des capital 8.30—Selon le jour 9.00—Match intercité 9.30—Terre nouvelle

12.00—Angélus 12.02—Musique en 12.10—Nouv. agric 12.15—Nouvelles 10.00—Prog. ukrainien 10.30—Musique de dan 11.00—Sous l'abat-jour 12.00—Nouvelles 12.25—Sports 12.30—A votre santé 12.40—Etablissement 12.05-Fin des émissio

LUNDI 7.00-Ensemble 7.15—Affaire de l'Etat 7.30—Arts et lettres 8.30—Sur les scènes

MARDI 7.00—Jazz-orchestre 7.30—Hier et aujour. 8.30—Canada français 9.00—Concert sympho

MERCREDI 7.00—Sérénade 7.30—Mondes 8.30—Concert

6.05—Sports 6.10—Avec Paul 6.30—Chapelet 6.45—Hockey 6.45—Hockey 8.15—Avec Paul

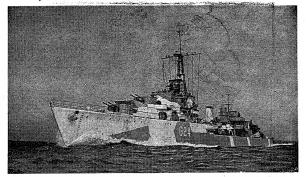
1.30-Nouvelles

1.32—Concert 2.00—Nouvelles 2.02—Variétés du samedi 3.00—Nouvelles 3.02—Variétés du samedi

10.00—Prog. ukrainien 10.30—Avec Paul 12.00—Nouvelles 12.05—Fin des émis.

4.00—Prog. italien 4.30—Prog. en cri 5.00—Langue penc 5.30—Concerts 6.00—Nouvelles

Comité du Chapelet, Poste CHFA-10012-109e Rue, Edmonton, Alberta, Mon cher Monsieur, Veuillez trouver ci-inclus mon offre pour aider au maintien de la récitation quotidienne du Chapelet à la Radio Adresse .....



UN VIEUX CUERRIER A LA RETRAITE - Le Huron, représenté ici dans son "cos-tume" de guerre, vient d'être désarmé, après avoir connu une carrière mouvementée de

#### Le géographe Raoul Blanchard se penche sur le séparatisme

Paris. — Les origines et l'enverguue du mouvement en faveur de l'indépendance qui s'est développé depuis quelque temps dans le Québec ent fait l'objet d'emièrement d'une communication à l'Académie des sciences morles et politiques, l'une des cinq académies promant l'Institu de France. Cette communication a eu pour auteur le professeur Maoul Blanchard, doyen honoraire de la faculté des Lettres de l'Université de Grenoble et qui est plen de Grenoble et qui est plen de la faculté de Lettres de l'Université de Grenoble et qui est plen de l'est probable, conclut-il, que l'internation de la faculté des Lettres de l'université de l'Estas-Unis le concru de Canadiens français puis l'entre de l'action de l'étément français puis character de l'action de l'étément français quis canada."

real et Laval.

Dans le mémoire qu'il a lu à ses collégues de l'Académie des sciences morales et politiques, M. Raoul Blanchard a analysé le sentiment de frustration qui pousse un certain non de Canadiens du Québec à vouloir tir de la Confédération canadienne IIN SENTIMENT

DE FRUSTRATION: Quelle est l'origine de ce sentiment de frustration? Pour M. Blanchard elle est certainement due en partie tout au moins, au fait que les Canadiens français qui forment plus de 80 p.c. de la population du Québec, sont le plus souvent confinés dans des emplois subalvent confinés dans des emplois subal-crnes, dans le petit commerce, dans les professions libérales et dans les ac-les professions libérales et dans les ac-citèrés ouveirées et rurales. Ils sont pratiquement considérés comme des citoyens de seconde zone. Au contrai-re, les Britanniques qui composent moins de 14 pour cent de la popula-tion tiennent tous les leviers de com-mande dans l'économie et ont des pri-vilèges sur le plan culturel et linguis-tique.

mande dans l'économie et ont des privilèges sur le plan culturel et linguistique.

M. Blanchard estime cependant que
le mouvement d'indépendance apparait "quelque peu désordomé" puisqu'il ne comprend pas moins de cinq
groupes. Il remarque également que si
l'objectif du mouvement est de se séparer de la Conférération, il n'en préconise pas moins non plus dans l'immédiat des réformes de caractère social et laïque.

Le professeur Blanchard fait également savoir que le mouvement en faveur de l'indépendance a été encouragé par la croissance d'une nouvelle
clite intellectuelle et par l'exemple des
jeunes républiques africaines décolonisées et demeurées francophones. Ses
protagonistes ont une audience considérable parmi la jeunesse.

Mais, ajoute-t-il, démunis d'argent et

#### Londres rejette un projet russe

un projet russe

Moscou. — La Grande-Bretagne a rejeté un projet soviétique de message conjoint des coprésidents de la conférence de Cenéve sur le Laos (Grande-Bretagne et URSS)) à adresser aux Enter-Unis pour leur demander de cesser les livraisons d'armes de munitions et autre matériel militaire au Laos, "ces livraisons n'ayant pas été demandées par le gouvernement de capilliton qui doit prendre ses décisions à l'unanimide". C'est ce qui ressort d'une note de l'agence Tass, qui fait état de la remise de ce projet de message à sir Humphirey Trevelyan, ambassadeur de Crande Bretagne à Moscou. Le diplomate britannique aurait fait savoir que son gouvernement n'était pas prêt à envisager l'envoi d'un tel message à Washington.

### Le chapelet à CHFA

Les paroissiens de Breynat
 La famille de M. et Mme Adé-ard DeChamplain, de Legal
 Les employés de l'hôpital Gé-néral, d'Edmonton
 Les Canadiens français de la pa-roisse St-François, Edmonton
 La paroisse St-Vital, de Beau-mont

mont
26. La paroisse de Ste-Lina
27. Les familles Jean Doucette et
Luc Forcier, de Donnelly
28. Le cercle local de l'ACFA d'Ed-

monton.

29. Les Vieillards du Foyer Youville, de St-Albert.

#### de Malte La Valette. — Des entretiens sur l'indépendance de Malte auront lieu à

Indépendance

l'indépendance de Malte auront lieu à Londres durant la seconde moitié de juillet, a annoncé M. Duncan Sandys, secrétaire au Commonwealth et aux colonies, M. Sandys a précisé, au cours d'une conférence de presse, qu'il a été entendu que tous les partis représentés au parlement de la colonie seront resentés à la conférence de Londres. presentes a la contentence de Lointeas.

Il a déclaré enfin que le gouvernement de Malte a pratiquement terminé un projet de constitution d'indépendance pour Malte, qui sera discuté en juillet.

#### Mesdames, rendez-vous compte de ce que les étiquettes révèlent

Que vous achetiez des fruits et des étiquettes? Selon la Section des con-sommateurs du ministère de l'Agricul-ture du Canada, il y a des mots qui ont une grande valeur et qui doiveur vous guider dans l'achat des produits que vous désirez. Faisons donc ensem-ble une lecture appliquée quelques étiquettes de fruits et de légumes en conserve pour voir ce que nous pou-vons y découvrir.

vons y découvrir.

Tout d'abord, apparaît en toute évidence sur le devant de la bôtte le
nom du produit. De plus, une brève
description du produit est donnée; on
mentionne, par cesmple, qu'il s'agit de
carottes entières; tranchées; en dés ou
en julienne. Le nom et l'adresse du
fabriquant ou du distributeur sont indiqués de même que la marque de
commerce.

diqués de même que la marque de commerce. Un des renseignements les plus importants qui figure sur les étiquettes et qu'il faut considérer avez attention est la catégorie de qualité. Les fruits et les légumes en conserve sont classés en trois catégories Canada de fantaisie, Canada de choix et Canada régulière.

Sur le côté de la boîte, inscrit dans un cercle, se trouve le volume du pro-

#### A CBXT Horaire des émissions françaises canal 5 Edmonton

SAMEDI 22 IUN AM

9.30—L'Epée de Florence — "Le Si-cilien". Avec des dés truqués, Marco reprend l'argent que des escroes avaient volé à un de ses amis.

ses amis.

10.00—Dans tous les cantons — Chassons et danses par les gens de la région de Boucherville, au Québec. Texte de Cilles Vigneault lu par Jacques Fauteux.

10.30—A communiquer.

11.00—Dans les rues de Québec — Emission de variétés en provenance de la Vieille Capitale. Orchestre dirigée par Germain Gosselin. Animateur: Jacques Cauthier.

DIMANCHE 32 IUIN AM.

DIMANCHE 23 IUIN A.M.:

9.30—Invanhoé — "Le Mercenaire" avec Roger Moore et Robert Brown, Ivanhoé sauve la vie d'un mercenaire fuyant l'injus-tice et la cruauté de son mai-

tes et la cruatté de son maitre de la cruatté de la cruation de Cod'en haut' — Téléroman de Cod'en la crui — Téléroman de Cod'en la crui — La la crui — La cru

duit qui est indiqué en onces liquides. Nous nous permettons d'ajouter que chaque boite de fruits et de l'égumes en conserve doit avoir un poids net et un poids égoutté minimums. Void une illustration de cette affirmation: une boite de 20 onces liquides de poires conservées dans le sirop doit avoir un poids et et un poids égoutté minimum de 12 onces. Il est bon de remarquer que le poids égoutté des fruits et des lébumes en conserve et le même quelle que soit la catégorie. Comme exception à cette règle, le poids égoutté minimum des tomates en conserve est établi pour chaque catégorie.

Quand on ajoute du sirop du sucre aux fruits en conserve, il faut en indiquer le pourcentage sur l'étiquette. Par contre, on marquera "sans sucre" ou "non sucré" si aucune quantité de sucre ou de sirop n'a été ajoutée.

Après cette étude de quelques étiquettes, vous êtes sircement convaineux étalenten. Cette précaution vous évitera tout achat au hasard et vous permettra d'acheter des aliments qui conviennent parfaitement à l'usage que vous leur destinez.

La Section des consommateurs Ministère de l'Aracie-lluce.

La Section des consommateurs Ministère de l'Agriculture Du Canada, Ottawa

#### Un héritier canadien vend son château en Ecosse

Alberdeen, Ecosse. — Un détective privé de Vancouver ayant hérité du titre de châtelain de Belhelvie et d'un domaise de 8250,000 stude 30 milles du château de Balmoral, de Port Coquitlam en Colombie-Britannique, a vendu le domaine de 800 acres hérité d'une vieille tante écossaise qu'il n'avait jamais vue. Ie domaine comptait sept petites fermes, un château et un village. Alberdeen, Ecosse.

village.

En arrivant en Ecosse, M. Lumsden manifesta l'Intention de transformer son domaine en ferme-modèle consacrée à l'élevage. Mais après avoir inspecté le terrain en compagnie de son beau-frère, il vient d'opter pour la vente. Un fermier de l'endroit et un entraibeur de chevaux, MM. John Reid et T. C. Duguid, en ont fait l'acquisition.

## HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue — 8h.00 — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00 — et 5h.00 p.m. ST-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue — 6h.30 — 7h.30 — 9h.00 — 10h.00 — 11h.00 — 12h.15 p.m. SAINT-THOMAS: 8520 - 91e rue Dimanche: 8h., 9h.80, 11h.

#### Du nouveau à Toronto: un "Committee for French Canada"

Toronto. — Un organisme de fonda-tion récente et qui a pour norn "Com-mittee for French Canada" a fait avoir qu'il avait l'intention de recou-rir aux pages des journaux pour expli-quer les opinions respectives du Ca-nada anglais et du Canada français. Dans une déclaration remise aux journalistes, le comité dit qu'il proite te, en outre, d'offrir aux chefs de la nation canadienne-française une salle de réunion à Toronto, et qu'il espère

netion canadieme-française une salle de réunion à Toronto, et qu'il espère obtenir des périodes de temps à la télévision et à la radio, dans le Québec et dans les provinces anglophones, aux fins d'organiser des débats entre des représentants des deux cultures.

Le comité fut fondé par un groupe d'hommes d'affaires et de profession-nels de Toronto. Son communiqué de presse dit que les fondateurs sont d'avis qu'un "effort spontané vers la compréhension" est essentiel pour prou-ver aux Canadiens de langue française que de nombreux Torontois sont sym-pathiques à leur cause.

Les membres protecteurs du comité sont MM. John M. Gray, président de la MacMillan Company of Canada et gouverneur de l'université York; H. gouverneur de l'université York; H. Roy Stephenson, président de la Crown Life Insurance Company; F. H. Mara-ni, associé principal de la maison Ma-rani, Marris and Allan, architectes; J. M. S. Careless, doyen de la faculté d'histoire à l'université de Toronto, et George Holmes, président de la Manu facturers Life Insurance Company.

#### **Emouvant hommage** du patriarche melkite à Jean XXIII

Rome. — Sa Béatitude Maximes IV Saigh, patriarche melkte, a tenu i venir en personne de Damas à Reme pour assister aux funérailles du pase peur assister aux funérailles du pase peux AXIII et rendre hommage au Pentife défunt. (Le patriarche est nê la varil 1878). Il a fait, dans la Ville éternelle, la déclaration suivante: "Ma venue à Rome veut étre uniquement un pieux hommage à l'homme de Dieu qu'était Jean XXIII, et un témoignage de haute considération pour l'auguste personne de ce Pontife qui, par son âme profondément évangelique, a su réaliser l'unainité du monde entier autour de lui. Jamais, à ma connaissance, l'humanité, à travers la grande diversité de ses nationalités, n'a entouré un Pape de cette auxéole d'âmour, d'estime et de reapect, dont elle a entouré la personne de Jean XXIII. "Cette auréole d'âmour, d'estime et de reapect, dont elle a entouré la personne de Jean XXIII. Cette auréole d'âmour, d'estime et de reapect, dont elle a entouré la presonne de Jean XXIII. Son portificat est une leçon admirable de fraternité universelle, groupant tous les hommes dans l'amour, l'humilité et la paix. "Aussi tout homme de bonne volonté, tant dans l'Egilse qu'en dehord celle, pleure en lui le pêre et le pasteur. Chrétiens d'Orient, pouvons-nous delle, pleure en lui le pêre et le pasteur. Chrétiens d'Orient, pouvons-nous sui riverse le pasiterier de l'Egilse dans le sens de l'unité lerie de son chef sur la terre. "Avec la liturgie bysantine nous répétous: "Avec la liturgie bysantine nous réporteur. "Avec la liturgie bysantine nous réporteur de le pase de la leur de le monde d'ajourd'hui et Egilse et de son chef sur la terre. "Avec la liturgie bysantine nous réporteur. "Avec la liturgie bysantine nous réporteur de leur de leur de leur de l'apper de leur de leur de leur de l'apper de leur de l'apper de leur de leur de l'apper de l'apper de l'apper de l'apper de l'apper de l'apper de l'

Pour en savoir plus long au sujet des BELLES MAISONS préfabriquées par MUTTART écrivez à CHFA et demandez le catalogue "GRATUIT" MUTTART

# LE JUBILE D'OR de la RIVIERE-LA-PAIX sur les ondes de CHFA dimanche 23 juin

Huit heures d'émission commanditées par: Connelly-McKinley United Grain Growers 11.00 am - 12.30 pm 3.00 pm - 4.00 pm 4.00 pm - 5.00 pm 5.00 pm - 6.00 pm 7.30 pm - 8.30 pm Alberta Wheat Pool Hudson's Bay Company Cockshutt Farm Equipment Royal George Hotel 8.30 pm - 9.30 pm Léo Ayotte I. G. A. 9.30 pm - 10.00 pm 10.00 pm - 11.00 pm

Un hommage aux pionniers de Rivière-la-Paix

Interviews - Commentaires - Description

Jacques Boucher et Tharcis Forestier "LA VOIX FRANÇAISE DE L'ALBERTA"

CHFA

5000 wts

680 kcs

Les entrepreneurs en funérailles "Park Memorial Ltd." ont à leur emploi trois personnes de langue française qui se feront un devoir de vous servir en français si vous le désirez. Park Memorial Ltd. peuvent s'occuper de funérailles n'importe où en Alberta. Ils ont des succursales à Végreville, Mayerthorpe, Lamont, Smoky Lake, Vilna, Myrnam et Wildwood.







PARK MEMORIAL LTD.

"La Chapelle sur le Boulevard"

9709 - 111ème avenue. Edmonton

Tél.: GA 2-2331 - GA 4-1633

# Figure attachante du regretté pape Jean XXIII

# patriarche de Constantinople à Jean XXIII

a Jean XXIII

Canstantinople, — Au cours de la resson du Saint Synode de Constantinople, réuni le mardi 4 juin, S.B. le afrirarche occuménique Athénagoras fait h déclaration suivante:
Dès l'élection et l'intronisation au sigge de la vénérable Rome de S.S. le page Jean XXIII, nous avons éprouvé immédiatement l'agréable sentiment que daus un proche aventr, les relations entre la patriarcat occuménique et le Vatican prendraient un developpement et une collaboration de la considerable, laissant prévoir un reprochement et une collaboration de l'origination de l'orig

De fait, en la personne du défunt et wénérable chef de l'Eglise sour cathélique et romaine, nous avons entreva l'artisan faspiré et dynamique grouvait, par-delà les graves problèmes qui se posent au sein de la chrétième, répindre les points communs de la dectine du Christ et de la tradition apposibilque se touvant dans la structure des deux Eglises.

Comme chef ecclédiastique animé par l'amour du Christ, le Pape défunt, malge la brève durce des son apostolat, a tracé une nouvelle vie au monde ca le la réalistation de la prière sacredatel de l'artis, l

#### Messe à Moscou pour Jean XXIII

pour Jean XXIII

Moscon. — Sur l'initiative des ambassdeurs de France et d'Italie, une mess solemelle de Requiem pour le repos de l'âme du pape Jean XXIII, réservée en principe au corps diplomatisque, a été céléhrée jeudi dernier à Moscon en l'église de Saint-Louis-des-Français, par le P. Richard, Assomptionniste, qui fait traditionnellement effice d'aumônier du corps diplomatique, en vertu des accords Roosevel-Livinov de 1933, "Le gouvernement voiétique était représenté par le. chef du protocole du ministère des Affaires étrangères.

da protocole du ministere ues autoria de l'étrangères.

Le P. Richard était assisté par Je Père, vous co prêtre catholique, citoyen soviétique, et de Saint-Louis-dés-Français. Aux côtés des diplomates, un certain nombre de fâlèles soviétiques, pour la "plupar agés, ont suivi la messe avec une extrême ferveur.

Un service pour le pape Jean XXIII un service pour la paix.

a été célébré pour la communauté ca-tholique de Moscou, en cette église, ce matin 10 juin. (Habituellement, le P. Richard ne peut célébrer la messe à Saint-Louis-des Français. Une exception avait déjà été faite à cette règle lors de la visite à Moscou du président Gronchi en 1960).

#### Réponse du cardinal camerlingue à M. Khrouchtchev

M. Khrouchteev
Moccou. — Le cardinal camerlingue
Moccou. — Le cardinal camerlingue
Aloisi-Masella a adressé, au nom du
Sacré-Collège, un message de remerciements à M. Nikita Khrouchtebev en réponse à ses condoléances à la suite
de la mort du pape Jean XXIII, a annoncé jeudi l'agence Tass.
Le cardinal, précisa l'agence, déclare
notamment dans son message que le
respect de M. Khrouchtelsev pour les
efforts que le Pape Jean XXIII a déployé afin d'établir une paix juste entre les peuples s'associe à la profonde
vénération de toute l'humanité.

# Message des diocèses de Lithuanie

Au nom de tous les diocèses de Li-tuanic, S.E. Mir Mazelis, seul évêque en fonction en Union soviétique, a adressé au Vatican un message de con-olélances expriment la profinde dou-leur ressentie par les catholiques li-tuaniens à la suite de la mort du pape Jean XXIII, annonce l'Agence Tass,

pape Jean XXIII, annonce l'Agence Tass,

Dans une interview accordée à l'A-gence soviétique, le chanoine Bachkis, vicaire capitulaire d'un des diocèses, a, d'autre part, fait état de l'affection peu commune que le Pape défunt avait ui inspirer aux eatholiques lithuaniene", "Nous suivons, a-t-il ajouté, son testa-ment spirituel: que la paix règne sur la terre."

## La vie spirituelle

La vie spirituelle
du pape Jean XXIII

Rome. — Dans un article publié par l'Osservatore Romano, Mgr Alfredo Cavagna, confesseur de Jean XXIII, donne un aperu de ce que fut a vie spirituelle du Pape défint.

"Pendant toute sa vie, écrit Mgr Cavagna, Jean XXIII s'efforça d'être un digne fils do Dien." A cet égard, il relate qu'étant enfant, Angelo Romandia et de l'accomment de l'a

### LE TESTAMENT SPIRITUEL **DE JEAN XXIII**

"Né pauvre, mais d'une tamille humble et honorée, je suis particulièrement heureux de mourir pauvre, car j'ai distribué suivant les exigences et les circonstances de ma vie simple et modeste, au service des pauvres et de la sainte Eglise qui m'a nourri, ce que j'ai possédé dans des proportions d'ailleurs très limitées, au cours des années de mon sacerdoce et de mon épiscopat." Ainsi exprime Jean XXIII dans le testament spirituel multié sindi cavie roite. épiscopat." Ainsi s'exprime Je tuel publié jeudi après-midi.

Ce document a été rédigé en 1925 à l'époque de la consécration épiscopale du futur Pape. Il a été retouché à Istan-bul, à Paris et à Venise. Le texte définitif remonte à 1954. Le 12 septembre 1961, le Pape y a apporté la dernière touche, alors qu'il se trouvait à Castelgandolfo.

"A ma chère famille d'ici-bas de laquelle je n'ai reçu du A ma ciner atmille d'ici-bas de laquelle je n'ai reçu du reste aucune richesse matérielle, poursuit le document, je ne puis laisser qu'une grande et très spéciale Bénédiction en l'invitant à rester dans la crainte de Dieu qui me la rendit si chère, malgré sa modestie, et dont je n'eus jamais à rougir. C'est là d'ailleurs son véritable titre de noblesse."

Jean XXIII remercie et bénit ceux qui firent partie successivement de sa famille spirituelle à Bergame, à Rome, en Orient, en France, à Venise, concitoyens, bienfaiteurs, collègues, élèves, collaborateurs. "Bien qu'indigne, je fus le confrère. le Père ou le pasteur."

Le Pape dit ensuite qu'il priera pour tous sans distinc-tion. "A l'heure des adieux, ou mieux de l'au revoir, je rappelle encore à tous, ce qui a le plus de valeur dans la vie: Jéuss-Christ, la sainte Eglise, son évangile, et dans l'évangile, sur-tout le Pater, dans l'Esprit et dans le Coeur de Jésus, la véri-té et la bonté, la bonté douce, active et patiente, invincible et victorieur." et victorieuse.

"Je demande pardon à ceux que je puis avoir offensé lontairement, à ceux pour qui j'ai pu ne pas avoir été un involontairement, à ceux pour qui j'ai pu ne pas avoir été un sujet d'édification. Je sens que je n'ai rien à pardonner à personne parceque dans tous ceux que j'ai connus et qui ont eu des rapports avec moi, et qui pourraient m'avoir offensé ou méprisé ou avoir eu pour moi, à juste titre du reste, peu d'estime, ou qui auraient pu me causer du chagrin, je ne reconnais que des frères et des bienfaiteurs auxquels je sais gré et pour lesquels je prie et je prierai toujours."

Dans la dernière partie du testament écrit à Castelgan-dolfo, le Saint-Père, après avoir exprimé sa confiance dans la Vierge Marie, écrit: "J'attends et j'accueillerai en toute simplicité et avec joie l'arrivée de notre soeur la mort dans les circonstances où il plaira au Seigneur de me l'envoyer.

Jean XXIII invoque une fois de plus le pardon de Jésus pour toutes ses fautes. Il recommande son âme aux prières de ceux qui l'Ont connu dans sa vie de prêtre, d'éveque et de "très humble et indigne serviteur des serviteurs du Seigneur".

Il termine:

"C'est une grande joie pour moi de renouveler pleinement et avec ferveur ma profession de foi catholique, apostolique et romaine. De toutes les formes et de tous les symboles
par lesquels s'exprime la foi, je préfère le "Credo" de la messe
sacerdotale et pontificale dont l'élévation est plus vaste et
plus chantante, comme en union avec l'Eggise universelle de
tous les rites, de tous les siècles, de toutes les régions: depuis
le "Credo in Deum patrem omnipotentem" jusqu'au "et vitam venturi saeculi". Le prelat indique ensuite que le souverain Pontife aimait à se confesser toutes les semaines, de préférence le vendredi, en avouvenir de la passion du Christ, puis il ajoute:

"Cétait le Pape qui à 4h.30 du mantia était déjà debout, même si quelques heures auparavant il avait du revoir et corriger des discours et des lettres que Mgr Capovilla lui avait glissés sous sa porte et qu'il remethait à la même place avec ses remanques afin que dans la matinée tout soit tapé à la machine. Le chapelet était sa grande dévotion et lorsqu'il ne pui plus dire le bréviaire, il avait toujours le rosaire entre les mains. Ce n'étaient pas ses levres seulement qui priaient, mais dans les mystères du rosaire, il passait en revue toute la douleur humais, le rosaire qui commence au ciel et dans l'éternité avec le mystère de l'incarnation et qui s'achéve par la vision de Dieu dans la Trinité".

Le Pape étudiait l'anglais et le russe, révèle enfin Mgr Cavagna dans la dernière partie de son article, et il précise:
"Ce fut pour approcher tous les

se, révèle enfin Mgr Cavagna dans in dernière partie de son article, et il précise:

"Ce fut pour approcher tous les hommes que, pendant les premières années de son pontifieat, le Page s'efforça d'étudier l'anglais. Il me disait: 'Ce n'est pas que je veuille faire des discours en anglais, mais il me semble que je ne serais pas un père si en approchant tant de personnes qui ne connaissent que l'anglais, je ne savais pas leur adresser quedques paroles dans cette langue".

"Au cours des tout derniers mois, rapporte encore Mgr Cavagna, il me fit voir une grammaire russe en me disant que, connaissant un peu le slave, il lui serait facile d'apprendre au moins quelques mots de russe et de montrer ainst combien il aimait ce grand peuple, parce qu'il avait coutume de rappeler les paroles du Rédempteurs. Non veni vocare justos, sed peccatores (je he suis pas vecu appeler les justes, mais les pécheurs). "Comment s'étonner, condui l'auteur de l'article, que dans un Coutris d'article, que dans un Coutris de l'Egilse, l'on ait réalisé des ceuvres si grandes, capables de donner à ITE-glise et à l'Imanifé tout lettère une orientation toujours plus conforme aux impéra\*fs de l'Evangle."

Saint-Exupéry et le monde de l'enfance

OMBREUX sont les OMBREUX sont les ouvrages consocrés de Sunt - Exupéry. On peut affirmer que de fous les écrivains contemporains disparars Saint Exupéry est le plus lu, le plus commenté. Passé sans ansition d'une no toriété qu'il comaissait déjà depuis plusieurs années à la gloire posthume la plus définitive, l'auteur de Courrier-Sud est devenu classique. Son oeuvre, traduite même en latin, est aujourd'hui of, ferte à l'admiration de la jeunesse du monde entier pour qu'elle s'en inspire.

pour qu'elle s'en inspire.

Pourtant, certains aspects de Saint-Exupéry,
demeurent toujours impénétrables et sans douteest-ce là la couse d'une
ferveur qui ne se démentipas. Les interrogations
qu'il ne cessa de se poser
jusqu'à la limite suprême
de sa vie, résonnent encore dans l'esprit des millions de lecteurs pour qui
Saint-Exupéry symbolise.
l'irrésistible appel de l'invisible.

M. l'abbe Pierre Page, qui vient de publier à Fi-des : Saint-Exupéry et le monde de l'enfance, tente une nouvelle incursion dans le domaine enchan-té où se réfugia l'enfant que fut, même dans la

Le livre de Pierre Pagé s'ajaute ovec bonheur aux études déjà publiées sur l'oeuvre de Saint-Exupéry. Très littéraire, d'une lagique sans faille, il recrée pour nous le monde de l'enfance qui peu à peu forgea en Saint-Exupéry l'écrivain, le philosophe, le poète que nous aimons tant

En vente à Fides, 25 est rue Saint-Jacques, Mont-réal 1, Canada et dans toutes les bonnes librai-

Cinéma et culture

# Films à l'écran

bien choisis et jouent avec btaucoup de métier.

Appréciation morale: Ce film illus-tre le courage et les qualités humaines des esclaves luttant pour conquérir leur liberté. Les nombreuses violences et des seèmes osées le font réserver aux adultes.

Claudelle Inglish

#### Entraînement professionnel en éducation des Indiens

ducation des Indiens
Ottawa. — Le R.P. André Renaud,
o.m.i., directeur général à la Commission des oeuvres indiennes et esquimandes des Pères Oblats quitte Ottawa à destination de Saskatoon. Il se
rend au collège d'éducation de l'université de la Saskatchevan diriger
deux cours d'été à l'intention des instituteurs qui enseignent aux Indiens.
Ces cours s'inscrivent dans le cadre
d'un programme de recherche et d'entrainement professionnel en éducation
des Indiens, en voie d'édaboration à
l'université de la Saskatchevan. Le P.
Renaud serà responsable, à titre de professeur agrégé, de ce programme, le
seul dis genre au Canada.
L'été dernier, quelque quarante instituteurs suivaient le cours d'orientation "Education 357" au Collège d'éducation de l'université de la Saskatchewan et publiaient au cours de l'hiver, toujours sous la direction du père
Renaud, un répertoire bibliographique
spécialisé intitulé "One hundred books
for Indian School Teachers".

Américain, W.B., 1961, 99 min, dra-

Américain, W.B., 1961, 99 min, drame de moeurs réalisé par Cordon Douglas avec Diame McBain, Arbur Kennedy et Constance Ford, d'après le romanel Ernestine Caldwell.
Claudelle Inglish, une adolescente très jolic, est la fille d'un pauvre fermier de Georgie. Elle s'éprend d'un jeune paysan, mais sa mère, une fenme tyrannfique, veut lui faire épouser un homme d'âige mûr, Cawford, riche propriétaire de l'endroit, Son ami étant parti pour faire son service militaire, Claudelle lui reste fiéléle jusqu'au jour ch, dans une lettre, il lui annonce qu'il va épouser une autre jeune fille. Magrie les instances de sa mère pour lui faire marier Crawford, Claudelle se laisse aller à une vie kégère et devient la siréne du village, ne cherchant qu'à faire souffire comme elle a sonffert elle-même. Cette vie de libertina gle la même au déshomeur et biexaté à la mort.
Ce film baigne dans une atmosphè-

ge la mene au desinonaeur et nieutot à la mort. Ce film baigne dans une atmosphère lourde et pénible. La mise en seène est de qualité et les interprètes, grace à une direction remarquable, endent très hien leur personnage. Appréciation morale: La peinture réaliste mais nou complaisante de l'in-conduite de l'ibérônie fait réserver ce film aux adultes.

MINISTERE
DES TRAVAUX PUBLICS
DU CANADA
SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHELDES, adressees au Secrétaire, Ministère des 322, édifice Sir Charles Tupper, promende Riverside, Ottawa 8, et portant la mention "SOUMISSION POUR CONTRAT No. 5/63/BJ — PAVAGE, MILLE 125 A MILLE 140, ROUTE BANFF-JASPER, PARC NATIONAL DE JASPER (ALBERTA)", seront recus jusqu'à 3 heures de Japrés-midi (H. A. E.), le JEUDI, 4 JUILLET, 1963.

(H. A. E.), le JEUDI, 4 JUILLET, 1963.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$80,00 sous forme d'un chêque bancaire VISE établia un moi MECEVEUR (ENEMAL DU CANADA, par l'entrenise de: Dieta de la Breche de la Diecel de l'Albert d'un per, promenade Riverside, Ottawa; Burcau de la Direction du grius (a-ménagemend), pièce 700, édifice si cherte d'un per, promenade Riverside, Ottawa; nugénier regional, 1025-100 auvenue, Edmonton, Ministère des Travaux publise, 414, édiffer Public, Calgary; et un peut les consulter au burcau de l'ingénieur régional, 1025-40, diffice Fédéral, Banff (Alb.). Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans le môs qui suivar le jour du décadent de l'albert de l'alber

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumis-sions.

Robert Fortier, Secrétaire.



# Hutton Upholstering Co.

Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents Estimés gratuits 11030 ave Jasper Tél. GA 2-1306

#### Morin Frères

Entrepreneurs en construction
Téléphone GA 2-8773
Edifice La Survivance Edmonton
Nichols Bros. Limited

Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie.
10103-95ème rue Tél. GA 2-1861

#### **Edmonton Rubber** Stamp Co. Ltd.

ants d'étampes en caoutchouc et de sceaux Téléphone GA 2-6927 Fabricants d'

#### MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél. GA 2-6175 Edmont

#### H. Milton Martin

MAISON FONDEE EN 1906 Assurances de toutes sortes Tél. GA 2-4344 714, édifice Tegler

C. R. FROST

Company Ltd.
Plomberie, chauffage, gaz
Teléphone 488-8161
10727 - 124ème rue, Edmonton
Fournaises à gravité — Fournaises à
chaleur forcée — Système d'aérage

Edmonton Sheet Metal J. P. Roy Jos Tessier 9310-111 ave, Edm. Tél. CR 7-5517

J.-O. PILON

Assurances de tous genres Tél. bur. GA 4-6324 Rés. GA 2-6693 Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

# HENRI CHAMPAGNE

PEINTRE-DECORATEUR

Peintre de tous genres — en ville

ou à la campagne
13923-108 avenue — Tél. GL 5-2630 13923-108 av

#### Investors Syndicate Albert J. Parent

irant Divisions Rivière-la-Paix Donnelly, Alta. — Tél. 17

## "The Rose House"

M. Med. Des Rosiers, fleuriste Fleurs fraîches et artificielles pour toutes occasions Tél. 474-2101, 474-4881 Résidence: 474-0142 9720 - 111 ave, Edmonton, Alta.

# Western Radiators

Ltd.
A. Desjardins, gérant
Ramassage et livraison gratuits
Téléphones: 488-8856 — 488-4121
10716-121 rue, Edmonton, Alta

#### Pepin et Fils

Accordage et réparage de pianos Vente de pianos sur commande

Vente de pianos sur commande 9824 - 110e rue Tél.: CA 2-5418—CA 2-3073 CRAINES pour champs et jardins. Pures, fortes et vigoureuses. Demandez notre catalogue nouveau du printemps

**Capital Seeds Limited** du Marché — Edmonton, Alta

L. G. Ayotte
Comptabilité, rapports d'impôts
(Income Tay)
Assumances feu automobile
Ed. La Survivance Tél. CA 2-2912
Tél. rés. GL 5-1883
Canadian Denture

W. R. PETTIT

109, éd., Baltzan, 10156-101 rue
él. GA 2-8639 Edmonton

#### Irénée Turcotte

Entrepreneur en construction Réparations et rénovations de tout genre Tél. GA 4-5332 — 11218-100 avenue

Rolland Lefebvre
Bijoutier
Vente et réparations de montres,
horloges, bijoux horloges, bijoux Réparations de rasoirs électriques Grandin Park Shopping Centre Tél. 599-6755, St-Albert

#### Robert Croteau

Immeubles et assurances 519 édifice Northern Hardware

#### TRAVEL AGENCY

raavell AGENCY
Vacancas préparées dans votre foy-r,
sans obligation et sans frais, Voyez
R. M. (Bob) Neville,
de Holduy Travel Agency
1018 - 102ème rue — Edmonton
718. GA 4-8851 — GA 2-8833
Lábrairie

FIDES
Book Store

11540, ave Jasper Tél. HU 8-1212 Andy's Shell Service

Essences et huiles "Shell"
Réparations par des mécaniciens
qualfiés — Remorques (towing)
10625 - 104 ave tél. GA 2-8713 Hôtel Villa Laurier

Chambres de \$1.50 et plus. — Taux spéciaux à la semaine et au mois Sous la nouvelle gérance de M. et Mme L. Bernardo 9937-108 rue, Edm.—tél. GA 2-7431

#### ELECTROLYSME

Voyez Mlle Pauline Vezina pour l'enlèvement des poils faciaux Althouse Electrolysist Clinic 528 édifice Tegler, Edmonton, Alta Tél. 422-8433 — rés. 399-5383 Consultation gratuite

A LOUER

#### L'Association canadienne des Educateurs de Langue française vous invite à son XVIe Congrès du 19 au 23 août 1963 à Vancouver, C.B.

Thème Moyens audio-visuels dans l'Enseignement

CONFERENCIERS Séance inaugurale

M. J.-Alphonse Ouimet, président de la Société Radio-Canada, Ottawa, Ont. Sujet: "Civilisation de l'image".

Commission no 4:

Sciences naturelles,

Physiques, mathématiques M. Claude Frémont, professeur agrégé à la Faculté des Sciences, Université Laval, Qué.

Commission no 5: Musique et Arts plastiques

Musique et Arts plastaques
M. Gilles Lefebvre,
secrétaire général des
Jemesses Musicales du
Canada, Montréal.
Commission no 6:
Organisation scolaire
M. Pierre Juneau,
assistant-commissaire du
Film, Office national du
Film, Montréal.

ance plénière M. Léon Lortie, secrétaire général de l'Université de Montréal. Sujet: "Psychologie et pédagogie de l'image". Commission no 1:

ommission no 1:

Langues
M. Jean-Paul Vinay,
directeur du Département de Linguistique,
Faculté des Lettres,
Université de Montréal.

Commission no 2: Sciences religieuses M. l'abbé Robert Gaudet, secrétaire de l'Office Ca-

téchistique, Montréal. ommission no 3: Histoire et Géographie

M. Claude Galarneau, professeur d'histoire et de géographie, Universi-té Laval, Québec.

Pour vous inscrire: Secrétariat de l'ACELF 3 Place Jean-Talon, Québec, P.Q.

#### -Vient de paraître

par Pierre Pagé

M. l'abbé Pierre Pagé,

ande témérité de sa vocation d'aviateur, Saint-Exupéry, Il établit, d'une manière évidente, un lien étonnamment fort entre la première et dernière ceuvre exupériennes: Courrier-Sud et Le petit Prince. Deux ceuvres où, sous les thèmes imaginés, apparaît d'une part la faiblesse de Saint-Exupéry, sa frayeur d'un monde où la méchanceté triomphe, son besoin de s'appuyer sur un passé so-lide, sa fuite devant le temps; mais d'autre part sa force aussi, le refus qu'il opposa toujours aux vilenies humaines, l'immense certifude de son viienies humaines, l'im-mense certitude de son 'esprit qui le faisait diffé-rent des autres hommes.

# Célébration organisée par le Comité régional de l'A.C.F.A.

HOMMAGE AUX PIONNIERS du 28 mai 1912

1. Donat Forgues

2. Ovila Sabourin

3. Alfred Roy

4. Félix Legault

5. Isaac Dupuis

6. Charles Dupuis

7 Vézino Gamache

8 Misaël Giroux

9. Télesphore Leblanc

10. Alphonse Gariépy

11 Alfred Brulotte

12 Ovila Pilon

14. Joseph Hamelin

RR. PP. Henri Giroux et Constant Falher, o.m.i.

#### PROGRAMME Dimanche le 23 juin 1963

11.00 Grand'messe pontificale à la Croix des pionniers

130 Partie de balle molle et jeux organisés

3.00 Bénédiction de la nouvelle croix

Chant à la Vierge

Message d'un pionnier: M. Edouard Cimon

Rite de la hénédiction

Message de S.E. Mgr Henri Routhier, o.m.i.

4.00 Acrobaties aériennes par le "Chevalier rouge"

4.15 Jeux organisés

5.00 Défilé des douze chars allégoriques

6.00 Souper en plein air

6.30 Temps libre et jeux

8.00 Séance artistique et musicale:

Présentation des invités d'honneur Participation des Ecoles bilingues Message aux Jeunes: Dr Jean-Paul Bugeaud, M.D.

Notre artiste invité: M. Félix Leclerc Réponse des Jeunes: M. Raymond Tremblay "O CANADA"

11.30 Feux d'artifices

#### L'annonce de l'élection du nouveau Pape

Rome, — L'élection du nouveau Pape sera nanoncée par les "fumées" traditionnelles. En effet, la "Motu proprio" du 5 septembre 1962 par lequel Jean XXIII a apporté certaines returches à la constitution apostolique de Pie XII du 8 décembre 1945, réglant les dispositions concernant la vaence du siège apostolique et l'élection du nouveau Fontife, établit qu'à l'avenir toutes les notes prises par les cardinaux et relatives à l'élection du Fau devront être remises au cardinal-camerlingue, ou à l'un des cardinaux chés des trois ordres, et conservées dans les archives.

dans les archives.

Les bulletins de vote, en revanche, seront brülés comme cela était le cas jusqu'ici. Si le Pape est élu, on ne brûle que les bulletins, ce qui donne une fumée claire, que l'on appelle blanche" (et qui est parfois peu perceptible). Si le vote est négatif, on a-joute aux bulletins des substances colorantes, ce qui donne une fumée épaisse, donc "noire".

A la suité du concluya de 1958 on

#### Maris contre femmes

New-York. - Un psychiatre fran çais a révélé que l'automation constitue un obstacle à l'harmonie du fover.. tue un obstacle à l'harmonie du foyer...
Bien souvent les travailleurs sont in-capables de tenir tête à des machines qui répondent à des principes rigides. Aussi portent-ils cette défaite sur leurs femmes qui devient alors une victime de l'automation.

Mais certains malins prétendent qu'il est encore plus facile, sur notre conti-nent, d'avoir raison avec une machine qu'avec une emme...

#### La France n'ira pas à New-York

à New-York

New-York. — Un porte-parole de la foire internationale qui doit se tenir l'an prochain à New-York a déclaré que pla France ne sera pas représantée à cette exposition "parce que les organisteurs français sont à court d'argent". Bien que le gouvernement français premen part officiellement à cette foire, les organisateurs espéralent vivement que l'industrie privée français exposerait ses produits. Il avait été question que le restaurant Maxim ouvre une succursale à la foire et que l'es foiles beséprées" y présentent un spectacle. La foire internationale de New-York qui doit rester ouverte jusqu'en 1965, n'est pas officiellement reconnue par le Bureau des foires internationales, et plusieurs pays ont refusé d'y prendre part.

## \$8,000. à \$10,000 **CAPITAL REOUIS**

INDUSTRIE CANADIENNE-FRANÇAISE RECEMMENT INSTALLEE A EDMONTON

INTERET 61/2 POUR CENT

Toute personne intéressée est priée de

téléphoner à 489-0770.



La police de Montréal détient actuellement 21 suspects de terrorisme organisé par le Front de Libération du Québice. Ces suspects ont été des témoins matériels à l'en-quête du Coroner autour de la mort violente d'un gardien de nuit. A la suite de cette cuquiète, ces 21 ont été tenus responsables de la mort de Wilfrid O'Neill et ont été condamnés à subir leur procés aux Assises criminelles. L'un des 21, Yves Labonté, ágé de 18 ans que l'on voit sur cette phote, symbolise en quelque sorte la jeunesse, l'irresponsabilité en même temps que la détermination de la majorité de ses compa-rants.

#### Par une forte majorité l'Assemblée nationale française a ratifié le traité franco-allemand

Paris. — Une immense ovation, por-tie des bancs gaullistes, a accueilli, au Palais Bourbon, la ratification du traité franco-allemand, par 325 voix contre 107 et 42 abstentions.

107 et 42 abstentions.
Les votes favorables provenaient des groupes gaullistes UNR-UDT, des républicains indépendants et du groupe du centre démocratique (chrétiens-sociaux), les communistes et les socialistes votant contre la ratification, tandis

#### La semaine **Au Canada**

Ottawa. — Le ministre des Finances, Thon. Walter Gordon, dépose son premier budget et espère qu'il augmentera la croissance économique et diminuera le contrôle déranger des richesses nationales du Canada. Le nouvel exercice financier prévoit un déficit de 555 millions de dollars pour J'année fiscale 1963-64.

Montréal.—Un jury du coroner re-connaît 21 personnes criminellement responsables, comme membres de l'or-ganisation terroriste FLQ, de la mort du veilleur de nuit, M. Vincent O'Neill. Ce dernier fut tué par l'explosion d'u-ne bombe déposée dans un magasin d'armes à Montréal le 20 avril dernier. Cette bombe avait été déposée maniferance de l'explosion d'u-membres de l'explosion d'u-ser d'u-l'explosion d'u-le d'u-l'explosion d'u-l'explosion d'u-membres de l'explosion d'u-l'explosion d'u-le d'u-l'explosion d'u-l'explosion d'u-l'explosion d'u-le d'u-l'explosion d'u-l'explosion d'u-l'explosion d'u-l'explosion d'u-le d'u-l'explosion d' d'armes à Montréal le 20 avril dernier. Cette bombe avait été déposé par des membres du Front de libération qué-bécois. Le proucure général de la pro-viace de Québec annonce que 18 des détenns affronteront 165 accusations devant les tribunaux de justice l'une d'elle sedon le Code pénal pourrait è-tre celle de trahison.

que les radicaux s'abstenaient.

Le débat a donné lieu à deux interventions de M. Couve de Murville, ministre des Affaires étrangères et à un exposé du premier ministre, M. Coorges Pompidon,

La minorité du centre démocratique aurait voulu faire adopter un article additionnel reprenant l'essentiel du prámbule voté par le Bundestag, Toutefois, le président de l'Assemblée, M. Jacques Chaban-Delmas, se retranchant derrière une longue jurisprudence, a déclaré ricecevable l'amendement.

Les socialistes et les radicaux conduits par MM. Guy Mollet et Maurice Faure, ont voulu, de leur côté, demander l'ajournement de la ratification. Mais leur proposition a été rejetée par 277 voix contre 183 et 10 abstentions. A cette occasion, le ministre des Affaires étrangères a souligné l'ensemble des problèmes qui restent à discuter avec l'Allemagne et qui ne résoudrait aucun ajournement du traité, Les vais problèmes de profit que extérieure, a dit le ministre, sont en Europe, la constitution d'une entité curopéenne-indépendante qui soit au premier rang dans le monde libre. En ce qui concerne les te ministre, sont en Europe, in constante in direction d'une entité européeme l'adgendante qui soit au premier rang dans le monde libre. En ce qui concerne les rapports avec les Etats-Unis, le problème le plus moderne est de résoudre la question nucléaire. Ce que nous vou-lons, a dit M. Couve de Murville, c'est une Europe unic qui reste européeme.

Le ministre a demandé un vote clair qui consacre à la fiois la reconciliation france-allemande et l'organisation de la coopération entre les deux pays dans tous les domaines.

La motion d'ajournement propo-

la coopération entre les deux pays dans tous les domaines.

La motion d'aiournement prosée par les socialistes et les radicaux, qui a été repoussée, demandait de poursairer l'édification d'une communauté démocratique des peuples d'Europe fondée sur des transferts de souveraineté limités et progressifs à des institutions communautaires et d'autre part de renforcer la coopération entre l'Europe et les Etats-Unis d'Amérique, notamment par l'intégration des forces militaires.

Adopté sans modification, le projet de radification doit être discuté très prochaimement au Sénat. Le gouvernement a, en effet, assorti le projet de la procédure d'urgence.

-Le talent, c'est avoir plus de vie

Alphonse Daudet

—Il n'existe pas de grand talent sans une grande volonté.

l'autre. Le cabinet du Québec a décidé de requérir les services d'un expert en assurance-vie et en fonds de pension pour mettre sur pied un tel plan.

PIOUE-NIOUE

à

# BEAUMONT

Dimanche 23 juin

Dîner et souper seront servis Bingo - Tournoi de balle

#### Campagne contre la cigarette

la cigarette

New-York. — L'association américaine de lute contre les maladies cardiaques s'est prononcée officiellement en faveur de lorganisation d'une campagne contre la cigarette. Le conseil d'administration de l'Association (American Heart Association)), en prehant cette décision, ouvre la porte à une collaboration avec plusieurs autres organisations américaines, telles que l'Association de lutte contre le cancer, qui mèenen déjà depuis un certain temps une campagne active contre la cigarette. Dans une déclaration, l'American Heart Association rappelle qu'un rapport datant de 1960 indique que le taux de mortalité due à des crises cardiaques chez les hommes d'un certain àge étatt de 30 à 130 fois plus

#### Les Franco-manitobains disent à M. Duff Roblin: "Non. le Manitoba n'est pas un exemple à suivre!"

d'un problème d'ensemble: celui des rapports entre les provinces et Ottawa.

La réaction des Canadiens français du Manitoba est la suivante: cela fait puettêre l'affaire de la province de 
Québec, cela ne fait certainement pas 
in oftre. Ils sont inquiets. Ils sont d'autant plus inquiets que M. Roblin souligne, complaisamment, le fait que le 
gouvernement du Manitoba a déjà fait 
quelque chose pour amdiorer et étendre l'enseignement du français dans 
les écoles publiques. Ce "quelque choses" est loin d'être suffisant, non seulement pour la minorité canadienne-française, mais aussi pour l'élément majoritaire anglo-suxon ou assimilé.

Sous sa forme actuelle, l'enseignement du français dans les écoles anglaises ne peut suffire à donner aux jeunes 
générations, ne serait-ce que le désir 
d'en asvoir plus long sur la culture 
française. En ce qui concerne les écoles publiques fréquentées par les 
jeunes Canadiens français, aucune illusion n'est possible. Chargé par le 
Conseil de la vie française de brosser 
le tableau de la situation au Manitoba, 
le professeur Dulong, de l'université 
Laval, vient de terminer une enquête 
qui s'est projugée pendant un mois. 
Ses remarques, avant de repartir pour 
québec: "On enseigne du français, on 
fenseigne même pas le français, nor 
n'enseigne même pas le français, nor 
n'enseigne même pas le français, alors 
qu'il faudrait enseigner en français, on 
fenseigne même pas le français, alors 
qu'il faudrait enseigner en français, en 
fense de troute de 
fauncier. L'enseignement 
fauncier de 
faunci

Winnipeg. — Le premier ministre du Manitoba a répondu à l'aivitation de M. Pearson de contribuer aux travaux de la Commission royale d'enqué sur le bieultrisme. Il y a répondu favorablement, mais sa lettre a surispris par bien des points et les réactions ent été lentes à se manifester. Première surprise, débordant des rélactions entre les deux nations, bases de la Confédiration, M. Boblin a précensié, ni plus ni moins qu'une réfonte de celle-ci. Prôant un fédéralisme coopératif, le chef du gouvernement manitobain semble indiquer qu'il n'est pas, selon lui, possible de séparer la question de bieulturalisme de celle des relations indiquer qu'il n'est pas, selon lui, possible de séparer la question de bieulturalisme de celle des relations l'aux de la pourse de collabisation la problème des relations culturelles entre Canadiens n'est qu'un aspect d'un problème d'ersemble: celui des rapports entre les provinces et Ottawa.

La réaction des Canadiens français la manitonal, existeurs, parce qu'il problème des relations des réponses entre les provinces et Ottawa.

La réaction des Canadiens français la Manitola est la urbaret cela fiit de Maniton esagérée diront certains,

Affirmation exagérée diront certains Arifmation exageree diront certains. Pourtant c'est assez souvent qu'un an-glophone déclare à l'Américain de pas-sage: "Non, nous ne serons jamais des Américains. Nous avons un héritage français que vous n'avez pas. Vous n'avez qu'à aller à Saint-Boniface et vou vez qu'à aller à Saint-Boniface et vous verrez. Il est là, le phénomène de la famille, celui qui s'entête et réussit à continuer à parler français sans qu'on lui donne les moyens de l'apprendre. Les anglophones ont beaucoup de sympathie pour le phénomène, parce qu'il les étonne, les surprend et leur est uti-le parfois. Ils s'amusent même à essayer de parler comme lui. Par esprit de famille? Qui sait. Mais il n'est pas question d'admettre que la langue du phénomène soit l'égale de celle que tout le monde parle couramment

Quel bel exemple pour le Canada! Jacques Ouvrard

FERD NADON BIJOUTIER REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX en face de la "Bay" 10115 - 102ème rue Edm

#### IL EXISTE UN MEILLEUR MOYEN...

C'est le nouveau plan de vovages train-auto du CN. Essayez-le. Vous et vos amis vous pouvez faire expédier votre voiture par train et prendre de vraies vacances. Finies, les journées au volant: le harassement des phares et des klaxons, la chasse aux motels et les milles interminables! D'Edmonton à Toronto ou à Montréal . . . ou vers l'ouest jusqu'à Vancouver. Le plan train-auto entretient votre bonne humeur. Le voyage est tout plaisir dans un superbe train de voyageurs du CN. Votre voiture arrive à destination rapidement et sans anicroche par train de marchandises. Et le billet comprend tout-passage, repas, lit, pourboires et transport de la voiture. Classe ordinaire, classe touriste et première classe. Aller ou retour ou les deux, à votre choix. Plus vos compagnons sont nombreux (jusqu'à cinq), moins vous payez. Vous vous moquez de la circulation et des intempéries. Grâce au diesel, vous êtes des milles en avance sur l'automobiliste qui se tue à conduire et qui ne goûte pas vraiment ses vacances! Renseignez-vous auprès d'une agence de voyages ou du bureau des ventes du CN sur le plan train-auto. Le Canadien National offre aussi un plan modifié aux détenteurs de billets ordinaires.

